

## MANIFESTE DE SON HONNEUR LE MAIRE PHILIPPE RICHARD

AUX ELECTEURS ET ELECTRICES  
DE LA VILLE DE MONTMAGNY.

Vous m'avez confié le poste d'honneur et de responsabilités de la présidence du Conseil Municipal. En autant que les possibilités humaines le permettent, j'ai conscience d'avoir accompli pleinement mon devoir. En retour, je sollicite un renouvellement de mandat. Je considère que vous ne pourriez me procurer un plus grand honneur que celui de vous servir.

Je vous soumetts respectueusement un aperçu du travail accompli.

### CONSOLIDATION DE LA DETTE MUNICIPALE

Aux prises avec des difficultés financières de premier plan résultant de la diminution de la valeur imposable à la suite de la vente des propriétés de la Banque Nationale, le Conseil de Ville, d'un accord unanime, a d'abord envisagé la contraction d'une certaine partie des charges fixes. La conversion volontaire de toute la dette municipale devait être tentée. Je me plais ici à souligner le travail intelligent et fécond des échevins, du greffier et du trésorier qui ont d'abord étudié la question avant de la soumettre à la Commission Municipale de la Province de Québec.

Les démarches nombreuses, les objections de la part du Gouvernement et de quelques particuliers ne firent qu'éclaircir la situation et persuader vos édiles de la nécessité de ce projet audacieux. Il s'agissait de convertir \$303,300.00 d'obligations et de les répartir sur une période de trente ans. Ce projet en baissant à 4% le taux de l'intérêt primitivement à 5½ et 5% et en répartissant équitablement les échéances capital et intérêts au rythme d'une moyenne annuelle de \$17,540, assurait une réduction de déboursés de \$7,000 par année. Une surveillance budgétaire étroite comprime les dépenses municipales de \$3,000.00. Cette économie de \$10,000.00 compense la perte d'une partie des revenus, conséquence d'une diminution de la valeur imposable des propriétés. En effet, le budget annuel qui était de \$52,000.00 n'était plus que de \$42,000.00 C'était le moyen de sortir la municipalité de l'impasse, car la taxation était répartie sur une évaluation de \$1,350,000.00 au lieu de \$1,705,568.00.

L'importance de cette conversion, c'est d'avoir stabilisé la situation financière et de mettre les budgets futurs à l'abri des fluctuations monétaires du marché.

75% des obligataires étaient des rentiers propriétaires qui auraient eu à payer un surplus de taxes s'ils n'avaient pas coopéré avec nous. Le travail accompli a permis de convertir à date de gré à gré au-delà de 99% de la dette, soit \$302,200.00 sur \$303,300.00.

C'est le premier exemple du genre dans la Province.

### REFONTE DU REGLEMENT DES LICENCES

Le budget ajusté, nous avons travaillé à la refonte du règlement des licences qui a surtout visé les commerçants d'occasion et a indirectement favorisé le commerce local. Cette refonte rapporte environ \$1,500.00 de taxes additionnelles.

### SURVEILLANCE DES DEPENSES DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE

Le règlement de dettes antérieures, les enquêtes tenues sur chaque cas soumis à l'attention des échevins, l'inquisition sévère mais juste sur chaque demande nous ont permis d'épargner environ \$4,500.00 et de ne pas grever notre budget d'obligations non motivées.

Votre maire en sa qualité de médecin s'est rendu lui-même aux différents hôpitaux se rendre compte de l'urgence des soins et de la nécessité du temps de séjour hospitalier.

### SERVICES MUNICIPAUX

La mise en ordre du matériel de la Ville et les réparations à la carrière de pierre ont absorbé un montant à peu près équivalent aux revenus tirés de la location des appareils municipaux et de la vente de la pierre concassée.

### CHOMAGE

Les octrois des pouvoirs centraux grâce aux démarches de votre Conseil se sont élevés à environ \$5,000.00.

### ACHAT DES TERRAINS ET DES PROPRIETES DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Cette transaction, effectuée au prix nominal de \$1.00, a permis d'empêcher la destruction de ces immeu-

## ELECTIONS MUNICIPALES

Lundi prochain, le 25, aura lieu la mise en nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage dans les divers quartiers de notre ville. A l'heure actuelle, il ne semble pas qu'il y aura de lutte contestée à aucun des sièges.

Le Conseil actuel a stabilisé la position financière de notre ville et tout spécialement réussi à convertir notre dette. Les contribuables ne paient maintenant que 4 p.c. d'intérêt sur les nouvelles obligations qui ont été émises lors de la conversion de la dette, tandis qu'ils payaient 5 pour cent auparavant.

Nonobstant la vente des bâtisses de l'ancienne Machine Agricole Nationale, le procès onéreux que cette question a soulevé, l'administration qui sortira de charge le 25 n'a pas été obligée d'élever le taux de la taxe municipale. C'est là de la bonne administration, car tout laissait prévoir il y a quelque 2 ans, que le conseil serait acculé à une surenchère de la taxe. Nos administrateurs se sont appliqués à trouver une solution à ce problème et elle a été heureuse pour tous les contribuables.

La votation aura lieu le premier février. Tout laisse croire que le 25, lors de la mise en nomination, les candidats seront élus par acclamation et ce serait heureux, car notre conseil municipal est composé d'hommes versés en affaires, de citoyens intègres, dignes de la confiance des contribuables. Il s'est montré sage dans ses délibérations et il mérite que les contribuables lui renouvèlent leur confiance.

## LITURGIE DE LA SEMAINE

Janvier: Dévotion à l'Enfant JESUS

Dimanche 24 — SEPTUAGESIME. 2 cl.s.d. Evangile: "Les ouvriers de la vigne". S. Math., ch. 20, v. 1-16. S. Thimothee, ev. d'Ephèse, martyr.

Lundi, 25 — Conversion de saint Paul, apôtre. "Vous êtes un vase d'élection, ô Apôtre saint Paul. Prédicateur de la vérité dans le monde entier". (Lit. de la fête). Double majeur.

Mardi 26 — S. Polycarpe, év. de Smyrne, martyr. S. Marc, arch. de Tarbes.

Mercredi 27 — S. Jean Chrysostome, évêque de Constantinople, docteur de l'Eglise. L'an 407. "Il ne s'est trouvé personne d'égal à lui pour garder la loi du Très-Haut". (Office du jour).

Jeudi 28 — SS. Flavien et Julien. 2ème fête de sainte Agnès.

Vendredi 29 — Saint François de Sales, évêque de Genève, apôtre du Chablais. En 1622 fonda des religieuses de la Visitation. Saint François de Sales est le patron des journalistes.

Samedi 30 — Sainte Martine, vierge romaine, martyre au 3e siècle.

Le temps de la Septuagésime nous rappelle la nécessité pour l'homme de s'associer, par l'esprit de pénitence, à l'oeuvre du Messie.

bles, et, dès la première année de l'achat, de donner asile à la manufacture de Cercueils et de Spécialités. La compagnie Binz augmente ses effectifs au même endroit. D'autres initiatives suivront. C'est un actif indirect pour la ville et une véritable revalorisation du quartier industriel.

### BAISSE DE LA TAXATION

Cette surveillance rigide des deniers publics, l'administration municipale tenue sur une stricte base d'affaires, l'impeccable tenue des livres, la collection à jour qui réalise actuellement une réduction considérable des arrérages nous a autorisés dès la première année de notre administration à diminuer l'impôt. Nous augurons encore mieux pour l'avenir.

Voilà un résumé succinct de nos efforts. Si vous appréciez notre travail et si vous croyez que nous sommes dignes de votre confiance, nous serons heureux d'être de nouveau à votre service.

La concorde qui a régné pendant deux ans à votre conseil a permis la réalisation d'un travail ou je me plais à reconnaître la contribution de chaque échevin que vous m'avez délégué.

Nous pourrions avec votre concours mettre de nouveau en vedette la devise inspiratrice de Montmagny: "EN AVANT".

Philippe RICHARD, M. D.  
Maire.

## S. E. Mgr M.-J. LEMIEUX, O. P., EVEQUE DE SANDAI A MONTMAGNY

Dimanche, le 17 janvier courant (1937), Montmagny, avait l'honneur de recevoir S. E. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., évêque de Sandai, Japon.

Son Excellence a chanté la messe pontificale, à 9.30 hres. Il avait à ses côtés comme prêtre assistant, M. l'abbé Auguste Lessard, V.F., et curé de la paroisse. Les diacres d'honneur étaient MM. les abbés Marius Paré et Robert Côté, du Collège de Sainte-Anne de la Pocatière, confrères de Son Excellence. MM. les abbés Elisée Simard et Fernand Nicole agissaient comme diacre et sous-diacre d'office. Les jeunes ecclésiastiques en vacances dans leurs familles remplissaient les autres fonctions liturgiques: Porte-livre: M. l'abbé Laurent Nicole; porte-bougies: M. l'abbé Moïse Roy; porte-croix: M. l'abbé Jean-Charles Gamache et porte-mître: M. l'abbé Raymond Paré. Le R. P. Elie-Marie Gagné, O.P., était maître des cérémonies.

A l'évangile, M. le curé Lessard souhaita la bienvenue la plus cordiale à Son Excellence. Mgr Lemieux fit ensuite l'instruction. Il traita des principaux moyens d'aider les missionnaires, puis il donna les statistiques religieuses de son nouveau diocèse.

La collecte au profit des missions de Son Excellence fut faite par MM. le Dr Jean-Marie Bernatchez, dentiste, Philippe Rousseau, avocat, et Louis Pelletier notaire, tous trois confrères-finiants de Son Excellence Mgr Lemieux au Collège de Sainte-Anne, et par M. René Paré, avocat, de Montmagny.

Mgr Lemieux fut, à Montmagny, l'hôte de M. le curé Lessard, de ses confrères, MM. Ph. Rousseau, J.-M. Bernatchez, L. Pelletier, M. l'abbé Robert Côté, ainsi que de M. Joseph Paré, forgeron, échevin de la ville de Montmagny, dont l'un des fils, M. l'abbé Marius Paré, confrère de Son Excellence Mgr Lemieux, est actuellement directeur au Collège de Sainte-Anne de la Pocatière, et un autre religieux dominicain (R. P. Gérard-Marie), étudiant à la Sorbonne, Paris (France) depuis quatre ans.

Lundi matin, à 7 hres, S. E. Mgr Lemieux a bien voulu dire sa messe au couvent ou il fut reçu avec bonheur et respect par les RR. SS. de la Congrégation de Notre-Dame. Cette communauté florissante a depuis huit ans un groupe de soeurs missionnaires dans le diocèse de Sandai.

Après le déjeuner pris au couvent, S. Excellence fut l'objet d'une courte mais sympathique réception de la part du personnel de la maison.

## FEU M. LAURENT MERCIER

Est décédé, le 14 janvier, M. Laurent Mercier, époux de feu Dame Anna Marois, à l'âge de 78 ans. Ses funérailles eurent lieu samedi dernier, à 10 hres.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. Georges Mercier, Adélard Mercier, Zotique Mercier et Louis Boulet, M. Alfred Proulx portait la croix.

Conduisaient le deuil: ses deux fils, Honoré et Harry Mercier, son petit-fils, André Mercier, son gendre: M. Camille Lemieux; son frère, M. Evariste Mercier; ses beaux-frères: MM. Adélard Mercier, Cléophas Marois; ses neveux: MM. Geo. Proulx, Philius Ouellet, Noël Mercier, René et Henri Mercier, du Cap St-Ignace, God. Boulet, Ernest Boulet, Art. et Napoléon Chabot, Jos. Boulet, Antonio Nicole, Henri Gaudreau, Armand Boulet.

On remarquait aussi: MM. Alph. Boutin, Albert Caron, Cyrille Blouin, Roch Fradette, Xavier Nicole, Philémon Boulet, Ubald Tétu, Jos. Lauerendau, Ernest Côté, Emilien Masson, Emile Gaudreau, Hector Lamberge, Jos. Coulombe, Alfred Renaud, Albert Gagné, Adélard Caron, Maurice Boulanger, Gérard Gagné, Eugène Rochefort, Arthur Lemieux, du Cap St-Ignace, Sér. Lemieux, Arsène Robin, Alfred Langlois, Léo Mathieu, Cap St-Ignace, Arthur Ba-

(suite à la dernière page)

## NOTES ET COMMENTAIRES

### Le Budget pour la Défense Nationale.

A peine la session fédérale ouverte, l'Honorable M. Dunning, ministre des finances, a déposé son budget pour l'année 1937-38. Nos représentants à Ottawa ont discuté sur la question d'abdication d'Edouard VIII et de l'avènement de Georges VI et immédiatement après, la question des crédits pour la défense nationale a été mise à l'ordre du jour. Elle sera discutée cette semaine. Le budget de la défense nationale pour l'année courante a été exactement augmenté de \$14,200,000.00. Nous dépenserons pour l'aviation militaire \$11,752,650.00, soit plus de \$6,552,000. sur l'année dernière. Il est entendu aussi que nous paierons nos navires de guerre aux prix de quelques millions et que nous devons motoriser notre armée de terre.

Il serait intéressant, devant une augmentation si fabuleuse de notre budget, pour la défense nationale, de savoir qui nous menace d'une guerre et comme le dit si bien Le Devoir, contre qui nous armons-nous ainsi, ou qui propose de nous attaquer et quel ennemi voulons-nous combattre. Espérons que nous aurons à la Chambre des Communes un député assez fier et conscient des problèmes canadiens pour s'informer de la raison de cette course aux armements de notre part, car ce n'est pas 4 navires de guerre et une cinquantaine d'avions qui pourraient empêcher nos voisins des Etats-Unis de pénétrer sur notre territoire, quoique de ce côté il n'y ait aucun danger imminent du moins. Nos navires de guerre, du côté du Pacifique, ne sauraient arrêter la flotte japonaise, quoique nous ne voyons pas ce que cette dernière viendrait faire sur le côté Ouest de notre territoire. Il semble que nous n'ayons pas de difficulté avec ce pays, et alors pour qui armons-nous? Tout simplement pour l'Angleterre qui veut reconstruire sa Home Fleet aux dépens de ses colonies et le plus drôle c'est que M.M. King, Lapointe ainsi que M. Bennett adhèrent à ce principe.

D'aucuns veulent nous laisser croire que notre intégrité politique dépend de la force navale et de la force aérienne de la Grande Bretagne. Ceci est enfantin et M. Omer Héroux avait raison de dire que l'Angleterre ne risquerait un conflit avec les Etats-Unis pour la seule défense de l'intégrité territoriale et l'indépendance politique du Canada. "Ce serait un phénomène d'op-timisme et de candeur, dit-il, à mettre sous globe pour l'édification des contemporains et des générations futures" et nous ne croyons pas personnellement qu'un seul anglais de la Mère Patrie résidant sur cette île qu'on appelle la Grande Bretagne prendrait les armes pour venir défendre les canadiens.

Alors qu'avons-nous à réarmer pour la Grande Bretagne car \$14,000,000. ne représentent-ils pas l'intérêt que nous payons sur près de \$500,000,000 de dettes.

### L'Application de la Doctrine Munroe.

La question du réarmement nous amène à discuter de notre participation aux guerres de l'Empire Britannique. Nous avons dit la semaine dernière que nous ne voyions pas en quoi nous avions affaire à protéger le territoire de l'Angleterre où le gouvernement britannique ne peut imposer le service obligatoire, et quel intérêt nous aurions par ailleurs à protéger le commerce anglais. Ne serait-il pas plus opportun pour nos représentants d'adopter la doctrine de nos voisins, c'est-à-dire la doctrine Munroe. Cette doctrine consiste pour les Etats-Unis à ne pas participer à une guerre européenne, si elle n'y est directement concernée. Autrement dit, de se mêler de ses affaires. Quel intérêt pouvons-nous avoir dans un conflit entre la France et l'Allemagne, l'Angleterre et la Russie, l'Italie et l'Allemagne ou vice versa? Aucun, si ce n'est celui de nous endetter au-delà de nos moyens comme nous l'avons fait lorsque nous avons participé à la guerre de 1914. Il serait donc opportun pour nous, pays d'Amérique, d'adopter le principe de la doctrine Munroe, c'est-à-dire de laisser les pays d'Europe démêler leurs affaires entre eux et s'il arrivait que les pays d'Amérique fussent en danger, là il serait toujours temps de voir si nous avons intérêt à participer à une guerre. Qu'on y pense donc et qu'on suive de près nos représentants. Rappelons leur à l'occasion que nous ne nous laisserons pas bernier par de vains mots.

# "LE PEUPLE"

Organe du District de Montmagny

PUBLIE PAR

La Compagnie du "PEUPLE", de Montmagny,  
Le Vendredi de chaque semaine.

Toute communication concernant "Le Peuple"  
doit être adressée à:  
"LE PEUPLE", 64 Rue du DEPOT,  
Montmagny, P. Q.

## ABONNEMENT

CANADA — District, 1 an . . . \$1.00  
CANADA — Hors District, 1 an . . . \$1.50  
ETATS-UNIS — 1 an . . . . . 2.00

### LA GUERRE CIVILE EN ESPAGNE EST UNE GUERRE DE CIVILISATION

Importante déclaration du cardinal-archevêque de Tolède.  
Le cardinal Goma y Tomas, archevêque de Tolède et primat d'Espagne, qui se trouve actuellement à Rome, a fait, à un rédacteur de l'Avvenire d'Italia, des déclarations très importantes concernant la guerre civile espagnole, les causes et l'objet du soulèvement militaire, enfin sur les sentiments religieux qui animent le général Franco et les nationaux.

Voici les passages essentiels de ces déclarations:

"Je suis convaincu, a dit l'éminent prélat, que la lutte à la signification d'une guerre de religion. On ne combat ni pour la République ni pour une question dynastique."

"Cette guerre si cruelle est foncièrement une guerre de principes, de doctrines, la guerre d'une conception de la vie et de la réalité sociale contre une autre, d'une civilisation contre une autre."

"C'est la guerre que soutient l'esprit chrétien espagnol contre cet autre esprit, si on peut l'appeler esprit, qui voudrait fondre tout l'humain, des cimes de la pensée aux petites choses de la vie quotidienne, dans la morale du matérialisme marxiste."

"D'une part, les combattants de toutes idéologies qui représentent partiellement ou intégralement la vieille tradition de la vieille histoire de l'Espagne; de l'autre côté, un conglomerat informe de combattants dont le but principal est, plus que le triomphe sur l'ennemi, de détruire toutes les valeurs de notre vieille civilisation."

"Car personne n'ignore que, au moment subversif, organisé pour édifier sur les ruines de la religion, de la propriété, de la famille et de l'autorité, le régime soviétique."

"Le mouvement nationaliste ne s'est

pas arrêté, a poursuivi l'archevêque de Tolède, parce qu'il a acquis l'empreinte religieuse qui s'est manifestée dans les camps, dans les oriflammes sacrées que portent les combattants et dans l'explosion de l'enthousiasme religieux de la foule à l'arrière. Du reste, enlève la force du sentiment religieux et la guerre actuelle reste sans force. La lutte d'aujourd'hui est animée d'un esprit de vraie croisade pour la religion catholique...

"Jamais il n'y a eu dans l'histoire une guerre plus atroce. On a dit que les vies humaines sacrifiées seraient au nombre de 500,000. Je compte beaucoup plus: peut-être un million de vies!"

Après avoir retracé les atrocités commises contre les églises et le clergé, le cardinal Goma y Tomas a affirmé sa persécution que, après le succès du général Franco, viendront des jours de paix pour les consciences et que l'organisation du futur Etat espagnol donnera à Dieu et à son Eglise les droits de citoyenneté, la protection et le patrimoine spirituel dont ils jouissaient encore en Espagne il y a peu d'années et qu'ils ont parmi les peuples civilisés.

En terminant, le prélat a fait un grand éloge du général Franco, "Soldat chevaleresque et catholique pratiquant, animé du plus haut esprit de justice sociale."

### POUR UNE FORMATION VRAIMENT SOCIALE

Dans une circulaire à son clergé, S. E. Mgr Courchesne dit la joie que lui apporte la fondation à Rimouski d'une école d'arts et métiers, puis il continue:

"J'ajoute que les mêmes hommes qui ont fondé l'école d'arts et métiers pensent aussi à développer dans ce même voisinage quasi-universitaire, une école de commerce qui préparerait l'autre catégorie nécessaire à la vie économique et sociale de la région, les marchands, ceux qui favorisent l'échange des produits du travail des autres classes. Il n'est pas bon que l'on s'improvise toujours en ce domaine."

Et il faut appeler de nos vœux le jour où une formation vraiment sociale, conformément aux principes catholiques, persuadera le monde des marchands que leur succès personnel n'est pas la fin dernière de leur carrière, que la fortune privée doit servir au bien de l'ensemble, que ceux qui la détiennent ne doivent pas être hostiles à l'association professionnelle des autres classes, mais favoriser même la coopération chez tous.

"Le libéralisme économique occupe encore des positions fortement retranchées, même chez nous, dans le monde commercial, dans le monde industriel, dans la haute finance et chez les aviseurs des grandes compagnies".

### "EPUISÉE" ET ALARMÉE

Se traîner d'un jour à l'autre — incapable de faire son ouvrage et bourru avec ses enfants — quelle vie! On blâme les "nerfs" quand c'est parfois le rein qui faillit. L'organisme se charge d'impuretés: maux de tête et de reins ont souvent beau jeu. Les Pilules Dodd aident à le nettoyer, donnant à la nature une chance de restaurer santé et énergie. Faciles à prendre. Sûres. 116-F

### Pilules Dodd pour le Rein

suit dans leur ordre d'importance:  
1—La France, avec une production et une consommation énormes et une faible exportation, vient en toute première place.

2—L'Allemagne qui produit plus de cidre et de vins à base de jus de pommes que de pommes, et qui en exportait de grosses quantités avant guerre, occupe le deuxième rang.

3—L'Espagne a la troisième place comme producteur de cidre; la consommation sur son propre territoire se fait surtout dans la région de production. Elle en exporte une grande partie en Amérique du Sud, à Cuba, au Mexique.

4—L'Angleterre la suit de près avec une production d'une consommation de cidre supérieure à sa production de pommes; en bons exportateurs et en bons commerçants qu'ils ont été sont et seront toujours, nos amis d'Angleterre exportent avec l'origine anglaise un excellent cidre mousseux qui, par sa pomme ou son jus, est au moins à moitié Normand.

5—La Suisse vient au 5ème rang; elle absorbe sur son propre territoire toute sa production de pommes et de cidre.

6—Puis vient la Belgique qui ne récolte presque pas de pommes mais qui produit et consomme, grâce à l'importation de pommes étrangères, une quantité de cidre relativement considérable; la Belgique pays pauvre en pommes, produit plus de cidre que le Canada!

7—Les Etats-Unis produisaient du cidre avant la prohibition. Naturellement le cidre, comme le vin et les alcools, a été victime de la loi folle qui a voulu faire de nos voisins du Sud des gens sobres et vertueux! Les renseignements manquent sur leur production actuelle en cidre. La cidrerie ne peut y être encore très développée en raison de la longue léthargie qui lui a été administré par M. Volstead.

8—Au Canada, l'industrie cidricole est peu développée; les quelques cidreries industrielles existantes qui toutes travaillent sur de bien petites quantités, sont situées exclusivement dans les provinces de langue anglaise, Nouvelle Ecosse, Ontario, Colombie Britannique. Or, la seule province française qui, par son origine, sa langue, ses traditions, ses goûts, ses coutumes, rappelle la Normandie, la reine incontestée du cidre, et qui semblerait devoir être tout naturellement le coin de prédilection du cidre en Terre d'Amérique, la Province de Québec, pour ne pas la nommer, cherche son cidre depuis longtemps. On nous dit qu'avant l'avènement de la Commission des Liqueurs de Qué-

bec, on pouvait trouver du bon cidre à Oka, chez les R. P. Trappistes, et à Lachine, chez un fabricant qui eut son heure de succès et dont le nom ne nous est malheureusement pas connu. (1)

De cette étude géographique, on peut conclure que les pays d'Europe sont plus cidricoles que ceux d'Amérique puisque l'on y trouve, particulièrement en Allemagne, en Angleterre et en Belgique, une fabrication de cidre supérieure à la production domestique de pommes à cidre. En Amérique, la pomiculture vise surtout le fruit à cou, eau. Est-ce à dire que, dans l'état actuel de la production, il ne soit pas possible de faire du cidre? Pour ce qui est du Canada, tout au moins de l'Est du Canada, Québec inclus, la cidrerie peut-elle être entreprise dès maintenant sur des bases saines et avec des chances de succès? Nous répondons, sans hésiter: Oui, mais sous certaines réserves. CIDROPHILE.

(1) Ceux qui pourraient se croire injustement oubliés ou qui sont plus amplement informés, pourront nous faire parvenir tous renseignements sur ce qu'ils ont pu faire ou connaître de la situation du cidre avant 1920. Leurs précisions seront les bienvenues et nous seront utiles lorsque nous étudierons la situation cidricole du Canada, quant à son passé, son présent et son avenir.

### CAPITOL THEATRE

A QUEBEC  
(Programme sujet à changement)

Vendredi, samedi, 22-23 janvier:

Deux grands films:  
"COME AND GET IT"  
avec  
Edward Arnold, Frances Farmer aussi  
"THE MAN I MARRY"  
avec  
Doris Nolan, Michael Whalen

Dimanche, lundi, mardi, 24-25-26 janvier:

"LIBELED LADY"  
avec  
Jean Harlow, William Powell, Myrna Loy, Spencer Tracy.

Mercredi, jeudi, 27-28 janvier:

Deux grands films:  
"DANCING LADY"  
avec  
Joan Crawford, Clark Gable, Franchot Tone aussi  
"THE BIG HOUSE"  
avec  
Chester Morris.

Vendredi, samedi, 29-30 janvier:

Deux grands films:  
"WINTER SET"  
avec  
Burgess Meredith, Margo, aussi  
"RAINBON ON THE RIVER"  
avec  
Bobby Breen, May Robson.

Matinée: semaine . . . . . 25c  
Matinée: dimanche . . . . . 25-35c  
Soirs les soirs: . . . . . 30-40c

### CARTES PROFESSIONNELLES — ET D'AFFAIRES —

Thomas TREMBLAY  
B. A. L. L. L.  
Tel. 99

Philippe ROUSSEAU  
B. S. L. L. B.  
Tel. 8

TREMBLAY & ROUSSEAU  
Avocats  
MONTMAGNY.

Téléphone 14 Téléphone 73

### ROUSSEAU, HEBERT & TREMBLAY

NOTAIRES

Commissaires de la Cour Supérieure  
Placements d'argent sur hypothèques ou débiteurs  
ASSURANCES: Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité

64, rue du Dépôt — Montmagny.  
Bureau au Cap Saint-Ignace à l'Hotel Thérèse, tous les dimanches, après la grand'messe.

### Larue & Trudel

Comptables agréés  
Chartered Accountants

### LIQUIDATEURS DE FAILLITES

J.-A. LARUE,	C.A.	M. CHARTRE,	G.A.
A.-E. BEAUVAIS,	C.A.	J. LARUE,	C.A.
M. BOULANGER,	C.A.	J.-P. GAUTHIER,	C.A.
LIONEL ROUSSIN,	C.A.	R. CHAGNON,	C.A.
		L.-P. BELAIR,	C.A.

QUEBEC — ST-JEAN, P. Q. — MONTREAL

Tél. Bureau: 73 Rés.: 23

### JOS.-C. HEBERT

NOTAIRE

Agent d'Assurances sur la Vie,  
Feu, Maladies et Accidents.  
Responsabilité Patronale  
Achats et ventes de Débiteurs

PRETS D'ARGENT

64 rue du Dépôt, — Montmagny

Tél. Bureau: 14 Rés.: 15

### L. D. E. ROUSSEAU

L. L. B.  
NOTAIRE

64 rue du Dépôt, — Montmagny

### Thomas Tremblay

B. A., L.L.L.  
AVOCAT

Tél. 99 — MONTMAGNY

BUREAU:  
Rue de la Gare,  
Edifice "Le Peuple"

### PHILIPPE ROUSSEAU

B. S. L. L. B.  
Avocat

Tél. 8  
68, rue du Dépôt,  
Montmagny.

### DR. J. R. BARIL

Chirurgien-Dentiste

Tout genre de travaux garanti  
et accompli dans le plus court  
délai, d'après les méthodes les  
plus modernes.  
Extraction des dents sans douleur.

Heures de bureau: Tous les  
jours, de la semaine, de 9 hrs  
à 5 hrs.

49, rue Saint-Jean-Baptiste,  
MONTMAGNY.  
Tél. No. 46.

### DR. CLÉMENT ROULEAU

Médecin-Vétérinaire

Pratique générale de médecine  
et de chirurgie vétérinaire.

3, rue Taché, MONTMAGNY  
Tél. No. 45

Tél. Bureau: 14 et 73—Rés. 3

### JOS. A. TREMBLAY

B. A., L. L. L.  
NOTAIRE

64, rue du Dépôt, Montmagny

Tél. 202 Rayons X  
DENTISTE

### DR. J. M. Bernatchez

B. C. D.

Extraction des dents sans dou-  
leurs — Dentiers "Alcolite"  
garantis incassables. — Tra-  
tement des gingivites, mala-  
dies des gencives.

Tél. 74

### ROGER ROY, B. O.

Spécialiste pour les yeux  
Optométriste.

26, rue St-Jean-Baptiste

Heure de Bureau: —  
9 A.M., à 6 P.M.  
et le soir: —  
de 7 P.M. à 8 P.M.

### Dr LS GEO. PERRIN

24 RUE DU PONT  
QUEBEC

Travaux limités à l'efface-  
ment complet, rapide, indou-  
leur, non chirurgicale, ni élec-  
trique des

### HEMORROIDES

et VARICES avec ou sans ul-  
cère, à quelque degré que ce  
soit.  
Court traitement de bureau,  
absolument inoffensif à tout  
âge, d'un caractère éminem-  
ment sérieux.

Détails sur demande

### HEMIN-DE-REP. NATIONAL

NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR  
DEPUIS LE 27 SEPT. 1936.

MONTMAGNY, P. Qué.

Convois allant à l'Ouest

No. 3-Océan Limité tous les jours . . . . .	1.55 a.m.
No. 1 Express maritime, tous les jours . . . . .	11.00 a.m.
No. 31, local tous les jours dimanche excepté . . . . .	5.30 p.m.

Allant à l'Est

No. 32 Local tous les jours dimanche excepté . . . . .	10.05 a.m.
No. 2 Express maritime, tous les jours . . . . .	6.40 p.m.
No. 4 Océan Limité, tous les jours . . . . .	1.55 a.m.

### LORENZO TETU

Comptable-Vérificateur  
Liquidateur de Faillite  
Syndic Autorisé  
Bureau: 81 r. St-Pierre  
QUEBEC

### "LE PEUPLE"

est imprimé aux ateliers de  
la Société d'Imprimerie Ste-  
Marie et est publié par la  
Compagnie du "Peuple", de  
Montmagny, le vendredi de  
chaque semaine.

ABONNEMENTS:  
Canada, District, 1 an \$1.00  
Can. Hors Dist. 1 an 1.50  
Etats-Unis, 1 an 2.00  
Strictement payable d'avance.

La date qui se trouve à la  
suite de l'adresse des abonnés  
est la date d'expiration de l'ab-  
onnement et sert de reçu.  
Ainsi Janvier 37 signifie que  
l'abonnement a été payé jus-  
qu'en janvier 1937 et qu'on est  
en règle. Si, un mois après  
l'envoi de l'abonnement, la date  
n'est pas changée, nos ab-  
onnés nous rendraient servi-  
ce en nous signalant cet oubli.  
Prière de faire remise par  
bon de poste ou d'express, à  
l'ordre de "La Cie du Peuple",  
Montmagny, P. Q.  
Prière de toujours donner  
l'ancienne adresse quand on  
demande à changer l'adresse  
du journal. i.n.o.

### LE CIDRE Géographie du Pommier Les pays de Cidre

Le pommier ne vient pas sous tous les climats. Il redoute la chaleur et les vents asséchants de l'été; il demande une atmosphère humide et un ciel ombragé. La proximité de la mer semble son endroit de prédilection, à l'exception des régions où le soleil est trop ardent; l'air marin qui apporte cette humidité et un demi brouillard constituent pour le pommier le milieu climatique par excellence. C'est ainsi qu'au Canada, les deux plus gros centres de culture du pommier se trouvent aux deux extrémités du pays, à l'est dans la Nouvelle Ecosse, baignée par l'Atlantique, à l'ouest dans la Colombie Britannique, baignée par l'Océan Pacifique. Ces deux provinces ont le privilège de jouir d'un climat relativement tempéré, comparativement aux provinces continentales.

Si le pommier demande de l'humidité dans l'air, il n'en veut pas dans le sol. On le rencontre généralement sur des coteaux peu élevés ou dans les vallées peu profondes; il fuit les vallées trop profondes et les terrains humides de même que les hautes altitudes et les endroits trop exposés aux vents. En ce qui concerne le Pommier à cidre, les meilleurs cidres sont toujours produits sur des terrains granitiques, quartzux ou siliceux; toutefois certains sols argileux avec sous-sols légèrement crayeux sont aptes à produire de bons cidres.

La répartition géographique de la pomiculture, tout au moins de la culture du pommier de pressoir, s'est tabilit à peu près comme suit:

FRANCE — Elle était et est encore le premier pays cidrier du monde. Bien que le pommier à cidre soit cultivé dans 75 départements français, la Bretagne et la

Normandie, formant un bloc de 10 départements au Nord-ouest de la France, représentant à elles seules les 2-3 de la production française des pommes à cidres.

ALLEMAGNE — Elle vient en deuxième place comme fabricant de cidre, ce qui ne veut pas dire qu'elle est au deuxième rang des producteurs de pommes. En effet, elle a toujours importé et continue à importer de la France d'énormes quantités de pommes pour ses cidres, ses vins de pommes et ses pseudo-champagnes. Les centres de production sont surtout le Wurtemberg, la Bavière, le Brandebourg, le Sleswig, le Palatinat et le Duché de Bade.

ESPAGNE — La province d'Oviedo, aujourd'hui si lamentablement saccagée par la guerre civile, a toujours été un endroit de prédilection pour les pommiers dont la culture est largement développée, la fabrication du cidre y étant par ailleurs fabriqués sur une haute échelle. Le cidre de l'Asturie est le Champagne des Espagnols de l'Amérique du Sud; Villaviciosa, Gijon, Santander, Bilbao et Corogne sont les principaux ports d'exportation du cidre.

ANGLETERRE. — Les principaux centres de la culture du pommier sont les comtés d'Hereford, Gloucester, Worcester, Somerset, Devon, Cornouailles et aussi les îles anglo-normandes; le cidre de Jersey jouit même d'une réputation enviable. Dans un seul comté, il a été planté en cinq ans, de 1927 à 1932, plus de 40,000 pommiers. Pour peu que ce mouvement soit amplifié, l'Angleterre deviendra un pays de grosse production de pommes. Nous croyons toutefois que son effort est surtout dirigé vers la pomme à cidre plutôt que vers la pomme à cou-teau.

SUISSE. — Malgré la faible étendue du pays, la culture du pommier y est très prospère; elle est fixée dans les environs de Genève,

Lauzanne, Zurich, Lucerne, du Valais et du Pays de Vaud. La Suisse représente le premier marché du monde pour le jus de pommes non fermenté qu'on recueille à la sortie du pressoir et qu'on stabilise de façon à pouvoir être consommé comme jus de pommes sans alcool à toute époque de l'année.

Les autres pays de l'Europe qui cultivent le pommier et produisent du cidre, mais en quantité beaucoup plus restreinte, sont l'Italie, la Tchécoslovaquie, la Belgique et le Luxembourg.

En Amérique du Nord, les Etats-Unis et le Canada sont reconnus depuis nombre d'années comme gros producteurs et exportateurs de pommes.

Aux Etats-Unis, les principaux états qui font la culture du pommier sont: Oregon, Washington, Californie, New-York, Caroline du Nord, Tennessee, Iowa, Michigan, Minnesota, Arkansas, Missouri, Manassas, Kentucky. Ce pays exporte d'énormes quantités de pommes fraîches sur les principaux marchés de l'Europe continentale: Anvers, Le Havre, Amsterdam, Hambourg.

Au Canada, les provinces qui font la culture du pommier se classent dans l'ordre suivant: la Nouvelle-Ecosse, la Colombie Britannique, l'Ontario, le Québec, le Nouveau Brunswick. Le principal débouché européen des pommes canadiennes est Londres; il s'en expédie également dans les ports continentaux mentionnés plus haut.

La géographie plus spécifiquement pomologique de l'Europe et de l'Amérique.

Voyons maintenant en quelques lignes, la géographie purement cidricole. La classification cidricole suivante est basée sur la production et la consommation du cidre (quand on parle du cidre, il faut toujours comprendre le cidre fermenté, donc alcoolique, mousseux ou non). Ainsi les pays de cidre sont généralement classés comme

# 68<sup>e</sup> ASSEMBLEE ANNUELLE DE LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Morris W. Wilson, président et directeur général, appuie sur l'opportunité d'une reprise bien ordonnée. — Il recommande la constitution d'une commission pour enquêter sur les relations financières du Dominion, des provinces et des municipalités.

Sydney G. Dobson, général annonce une augmentation de \$56,000,000 dans les dépôts. — Amélioration des profits. — "Les affaires sont certainement meilleures."

Des conseils sur les dangers d'un boom spéculatif et le désir que, sous les caractéristiques du discours de Morris W. Wilson, président et directeur général, à la 68<sup>ème</sup> assemblée générale annuelle de la Banque Royale du Canada.

Il n'y a aucun doute que la reprise s'accroît "même il y a un an on aurait hésité de prédire des progrès aussi importants que ceux réalisés en 1936", a dit M. Wilson.

M. Wilson a déclaré entre autres: "En maints endroits de l'Ouest, la sécheresse a de nouveau accompli son œuvre de destruction. Bon nombre de cultivateurs n'ont pas eu de récolte même passable depuis plusieurs années. Les cultivateurs qui ont moissonné de bonne récolte l'an dernier ont profité de la hausse des prix, mais au milieu du redressement général, seule l'agriculture traîne un peu de l'arrière."

Nous devons nous réjouir du retour à des proportions normales des approvisionnements de grain au Canada. La nature semble se mettre de la partie pour faire abandonner à notre pays le commerce du grain et il est à espérer qu'il ne s'y engagera plus.

### Industries

"Dans l'industrie du papier journal la situation est plus encourageante par suite d'une légère hausse des prix et de l'augmentation des ventes."

"Dans l'industrie du bois de construction, on constate que la demande anglaise est très satisfaisante depuis que la construction a repris son essor en Grande-Bretagne. Cette demande s'est maintenue l'année dernière et constitue le facteur prédominant de l'amélioration des conditions dans cette industrie."

"La valeur de la production minière au Canada établissait un nouveau maximum en 1936 à environ \$350 millions, en regard de \$312 millions en 1935. Les perspectives sont meilleures que jamais dans l'histoire de l'industrie minière canadienne."

Dans toutes les industries manufacturières au Canada on a noté que le niveau de la production est plus élevé que celui de 1926 et, en octobre, atteignait le plus haut point depuis juillet 1929.

### Embauchage et secours directs

"A ce moment, l'embauchage dans les manufactures est presque normal. Dans l'industrie minière, en général, le nombre de personnes employées est plus considérable qu'à toute autre époque de notre histoire. Dans le commerce, le volume de l'embauchage est satisfaisant. Dans ces circonstances, je crois que le temps est arrivé d'examiner attentivement la liste des secours. Il est à noter qu'il n'y a pas eu de placement depuis 1931 pour ce qui est du chômage. Aussi un recensement biennal actuellement, fournirait à nos gouvernements des données qui les aideraient à orienter leurs politiques."

### Répartition des taxes

"Au sein d'une législation économique abondante, il est virtuellement impossible de dire qu'il y a des provinces ou du fédéral est nanti de l'autorité en dernier ressort."

"Nous ferions bien, afin de trouver la solution de sa complexité, de confier une revue de tout le sujet à une Commission Royale. Par suite de conditions économiques et sociales nouvelles, certaines responsabilités incombent à divers organismes gouvernementaux qui doivent assumer des responsabilités qu'on n'envisageait nullement à l'époque de la Confédération et, conséquemment, on trouve de plus en plus difficile dans certains cas, de faire face aux éventualités nouvelles avec les sources de revenus disponibles. Comme il est nécessaire de maintenir notre crédit national, on devrait, s'il est tant soit peu possible, trouver une solution qui permette aux provinces et aux municipalités de continuer, en entier, le service de leur dette publique."

### Le démocrate individualiste

"Il est de mode, dans certains quartiers, de dire que le système du capitalisme — ou comme je préfère l'appeler, l'individualisme, — a fait faillite."

Dans le passé, il s'est adapté aux changements dans les conditions économiques et les concepts sociaux, et il n'y a pas lieu de penser que de telles adaptations ne continueront pas à se faire. En effet, elles devront se faire si le système doit survivre. Avec le communisme, le fascisme et le nazisme qui se font concurrence, l'individualisme ne survit qu'en tant que les bienfaits qu'il assure à la collectivité continueront à être plus grands que ceux conférés aux peuples vivant sous d'autres organisations sociales."

Si nous voulons donner le bon exemple à l'univers, il nous faudrait manifester ce degré inusité d'empire sur soi-même qui restreint les hausses et évite ainsi les dépressions."

L'argent "C'est pour cette raison, donc que la présente situation monétaire est un défi permanent à l'individualisme économique. Est-ce qu'un gouvernement populaire, comme celui des Etats-Unis par exemple, peut régler efficacement le problème monétaire? La réévaluation de l'or par les Etats-Unis et la réduction de la valeur or des autres devises rendue presque unanime en cette dernière année par la capitulation du bloc-orient, a introduit une force d'inflation dynamique dans l'économie mondiale. Il est encourageant de noter que cette potentialité semble être comprise par les autorités monétaires des Etats-Unis et que ces dernières ont commencé à agir sérieusement. Le monde n'a jamais vu jusqu'à une période où les taux d'emprunt soient restés si bas pendant si longtemps. Si cela continue d'aller ainsi, il va en résulter une situation malsaine et artificielle. L'argent bon marché a une force puissante; cette force opère parfois lentement mais attend que la spéculation devienne manifestement désordonnée finira par créer un état de choses qui ne pourra être corrigé que par la dépression. En certains quartiers, on veut nous faire croire que l'intervention plus accentuée de l'Etat dans l'économie générale pourrait permettre de continuer plus ou moins indéfiniment ce bas taux d'intérêt. Je suis fortement d'avis que cette manière de voir est erronée et que ce qu'on est en train de faire n'est aucunement prématuré. En se servant, au besoin, des immenses réserves déjà accumulées, il sera possible de prévenir toute interruption sérieuse, dans le relèvement. On ferait certainement mieux de maintenir la tendance ascendante pendant une période assez prolongée et de laisser le relèvement se faire de façon normale, avec le minimum d'encouragement à une spéculation responsable. On ne doit, pour aucune considération laisser le relèvement dégrader en "boom", — l'avant-coureur de la dépression. L'économie individualiste triomphera ou tombera, selon qu'on pourra ou non prévenir les dépressions."

Discours du général En faisant la revue du bilan annuel, M. S. G. Dobson, général, a fait allusion; avec satisfaction, à une augmentation de \$54,668,757 à l'actif général et à une augmentation de \$56,579,909, des dépôts au cours de l'année, M. Dobson a dit, entre autres:—

Etat des prêts courants "La demande de prêts, au Canada, fut encore décevante, bien qu'il y ait eu des indices, au cours des derniers mois, d'une augmentation dans les demandes pour fins de commerce. Les avances, sous l'entente de Prêts Courants au Canada, ont décliné de \$41,251,783, durant l'année, mais ceci ne veut pas dire que les demandes de nos emprunteurs ordinaires ont diminué de ce montant. La réduction s'explique très bien, par le remboursement de deux prêts spéciaux, notamment, celui de \$33,000,000 dû par l'Office du Blé, liquidé principalement au moyen de la vente du surplus des stocks de blé contrôlés par le gouvernement et le remboursement d'une somme approximative de \$10,000,000 due par le Pacifique Canadien, laquelle représentait notre contribution au prêt consenti à cette compagnie par les banques à charte du Canada, et garanti par le gouvernement du Dominion. "Je donne ces détails afin de corriger l'impression, que pourrait créer l'examen superficiel de cet item de notre bilan, à l'effet que les affaires seraient encore en voie

# FUNERAILLES DE M. JONCAS

Les funérailles de M. Isaie Joncas, comptable-vérificateur au Parlement de Québec, décédé le 12 janvier, à l'âge de 44 ans, eurent lieu le 15 du courant, en l'Eglise de Montmagny. Lui survivent: son épouse, née Cécile Coulombe, ses parents: M. et Mme Pierre Joncas, de Montréal, son frère, M. Arthur Joncas, de Sayabec, ses sœurs: Mme P. Paquet, de Montréal, Mme Omer D'Anjou, de Montréal, Mme Dr Drolet, de Val Brillant.

Le service fut chanté par M. l'abbé Giguère, assisté de MM. les abbés Guay et Simard. Chant: "Vierge Sainte, par Armand Paquet; "De Profundis" par A. Paquet et Paul Robin.

Portait la croix: M. Henri Gosselin. Le cercueil était porté par: MM. Gaudiosse Leclerc, de Lévis, Arthur Wilson, de Rivière du Loup, Louis Paré, de Québec et Laurent Paquet, de Montmagny.

Conduisaient le deuil: son père, M. Pierre Joncas, de Montréal; son frère, M. Arthur Joncas, de Sayabec; son beau-père, M. Téléphore Coulombe, de Montmagny; ses beaux frères: MM. Lucien Coulombe, Laurent Coulombe, Gérard Coulombe et Kay Coulombe.

Suivaient le cortège: MM. Amédée Coulombe, Jos. Coulombe, de Berthier, Charles Coulombe, Léon Coulombe, St-Pierre, Gérard Coulombe, Berth, Léger Coulombe, Roger Coulombe, Armand Coulombe, écl. Ernest Proulx, Dr Philippe Richard, Capt. Eilude Hoffman, Alfred Bégin, Lévis, Eugène Tondreau, Edgar Coulombe, J. A. McManus, Québec, Ph. Beaulieu, Jos. A. Tremblay, N.P., Ed. Boutin, René Paré, avocat, René Côté, R. Mathurin, O. mer Têtu, R.T. Gagnon, S.M. Marcotte, Charles Normand, P.E. Bernatchez, Beauceville, Lucien Thivierge, Adolphe Bernier, Narcisse Proulx, J.L. Taschereau, God. Boulet, Henri Gaudreau, Numa Beaumont, Edgar Fortin, Edmond Caron, Adélar Caron, Théo. Beaumont, Adélar Fournier, Cap St-Ignace, Yves Nicole, Réal Dover, René Fortier, Wr Paul C. Dupuis, Roland Cloutier, Léo Cloutier, Albert Fournier, Amédée Bernier, D. Gaulin, Damase Beaudoin, Mercellin Gamache, Aubert Couillard, Alphonse Cloutier, J.-Paul Cloutier, Joseph Gaudreau, Etienne Lagacé, Roch Fradette, Elzéar Dion, etc.

### COURONNE DE FLEURS

J.A. Wilson, Rivière du Loup.

### TELEGRAMMES

Famille J.-Art. Coulombe, Mont-Joli, Nap. Létourneau, M. et Mme J.O. Jamet, St-Hyacinthe, M. et Mme Edgar Gravelin, St-Hyacinthe, M. et Mme Lucien Doré, Québec, Mme Vve Edmond Caron et les enfants, Montréal, M. et Mme Albert D'Anjou, Mont-Joli, J.-Art. Desjardins, Matane, Gérant et Employés du Bon Gôit, St-Hyacinthe, M. et Mme Jules Rinfret, Val Brillant, M. et Mme Emile Desmarais, St-Hyacinthe.

### MESSES

MM. Michel L. Guimont, Québec, J.T. O'Malley, J.N. Caouette, Léonidas Savard, J.A. Harnois, J.N. Desrosiers, J.P. Soucy, Paul Ahern, J. E.R. Vézina, J.A. Asselin, Jr., J. Ern. Lefebvre, Albert Dion, J. J. Verrault, Augustin Gingras, Hervé Adalbert Gagnon, Camille Lavoie, Gaston Turgeon, J.W. Gingras, Victor Brousseau, J. Frenette, Téléphore Lessard, J.C. Levesque, Nap. Breton, Roméo Légaré, Rosaire Villeneuve, Arthur Caouette, Henri V. Roy, Armand Daigle, J.B. Gauthier, Philippe Lavoie, Lucien Savard, J. Rémillard, Paul Fournier, Maurice Faucher, A. Lavigne, Mlle M. P. Thibault, C. Dégirard, John Munro, Paul Bernier, Albert Allaire, Arthur Gagnon, Albert Vermette, Edgar Blouin, Louis Paré, F.X. Martel, J. W. Lacroix, J.E. Bédard, J. Rousseau, G.-Ed Vézina, William R. Mi-

### de liquidation.

"Dans cet ordre d'idée, il est intéressant de noter que le total des prêts commerciaux, au Canada, par toutes les banques, n'est que de 50.46% de la somme en cours à la fin de 1929. "Par suite de l'augmentation de notre chiffre d'affaires, j'ai le plaisir de noter un accroissement de \$201,492 dans les profits. Bien que peu prononcée, cette tendance est encourageante."

### L'amélioration des affaires

Une revue de la situation économique du Canada et des pays ou la Banque a des succursales indique une amélioration définie des affaires au Canada et dans presque tous les pays étrangers ou nous sommes représentés, es affaires sont indubitablement à la hausse et j'envisage l'année 1937 avec une confiance accrue."

### de liquidation.

"Dans cet ordre d'idée, il est intéressant de noter que le total des prêts commerciaux, au Canada, par toutes les banques, n'est que de 50.46% de la somme en cours à la fin de 1929. "Par suite de l'augmentation de notre chiffre d'affaires, j'ai le plaisir de noter un accroissement de \$201,492 dans les profits. Bien que peu prononcée, cette tendance est encourageante."

L'amélioration des affaires Une revue de la situation économique du Canada et des pays ou la Banque a des succursales indique une amélioration définie des affaires au Canada et dans presque tous les pays étrangers ou nous sommes représentés, es affaires sont indubitablement à la hausse et j'envisage l'année 1937 avec une confiance accrue."

**ANTALGINE**  
Pour  
**Maux de Tête**  
de Dents et d'Oreilles,  
Rhumes, la Grippe,  
Névralgies-Rhumatisme,  
Douleurs

En Vente Partout 25¢

chaud, J.E. Rouillard, Lionel Fleury, Georges Lavoie, J. Nap. Matte, J.-Omer Dion, H. Lesage, Arthur LeChasseur, Maurice Bolduc, Alfred Laliberté, Victor Ménard, L. Fréchette, Paul LaBarre, J. Hector Hamel, Pierre Marchand, Onésime Tremblay, Robert Pelletier, Raoul Beaulieu, J.W. Fontaine, J.A. Ostiguy, E.H. Duval, J. A. Lachance, M. l'abbé Lucien Carrier, Québec, MM. Roméo Anctil, Québec, Thomas Tremblay, avocat, Philippe Rousseau, avocat, Jos. A. Tremblay, N. P., M. le maire et les échevins de Montmagny, M. et Mme Candide Corriveau, Mlle Berthe Lachance, Québec, Mlle Hénédine Lepage, Québec, M. Arthur A. Gaucher, Québec, Edgar Perron, Québec, M. et Mme J.B. Verret, Famille J.H. Blais, Val Brillant, M. et Mme Gustave Lépine, Québec, Mme R.M. Blais et famille, Val Brillant, M. et Mlle Buttrich, Val Brillant, M. et Mme F.X. Michaud, Val Brillant, M. et Mme Dr A. Ouellet, St-Pascal, Mlle Antoinette Rousseau, Montmagny, M. P. Létourneau, Québec, Mlle Berthe Poulin, Québec, M. et Mme J.A. McManus, Québec, Brothers Hood, Mt-Joli, M. et Mme René Paré, M. et Mme A. Grenier, Montréal.

### SYMPATHIES

MM. J.E. Grégoire, Maire de Québec, Dr Philippe Richard et famille, Famille J.A. Tremblay, M. et Mme J.-Eugène Tondreau et famille, M. et Mme R.T. Gagnon, J.A. Fortier, Montmagny, Famille Rosaire Caron, Mme Vve J. Corneau, Alvin Dubé, Marguerite Gaumont, Anita Létourneau, M. et Mme Henri Gamache, Maurice Fréchette, Alberta Gamache, Famille David Rousseau, Famille Nap. Mainville, Famille Vve Ludger Couillard, M. et Mme J.G. Boulet, M. et Mme Léo Cloutier, M. et Mme Arthur Sylvain Donnacona, Mme J. Roy, M. et Mme Joseph Gaudreau, Riv. du Sud, Famille Joseph Corriveau, Marguerite Richard, Québec, Pauline Coulombe, Québec, Mignonne Gaudreau, Philippe Roy, Mme Jos. Blanchard, Lauréat Corneau, M. et Mme Ernest Bernatchez, Mlle Eugénie Talbot, Jos. A. Lafrance, Olivine Pelletier, Bernadette Corneau, Famille Raoul Corriveau, M. et Mme Paul Mercier, M. et Mme Ovide Corribeau, Odilon Lacombe, M. et Mme Numa Beaumont, M.-Laure Bilodeau H.W. Morin, Québec, Famille J.-E. Mlle Dubé, Famille Alphonse Collin, Léo Lynch, E.E.M., Québec, Blanche Couture, M. et Mme Alph. Cloutier, M. et Mme J.P. Fournier, J.-E. D'Anjou, Montréal, Hector Hamel, Québec, Famille J.O. Blouin, M. et Mme W. Proulx, Désiré Gamache, M. et Mme Eutrope Méthot, J.-Raoul Fournier, M. et Mme Alfred Dion, M. et Mme L.-Ernest Dubé, Mlle Annette Couillard, G.M.G., M. et Mme J.-Ed. Normand, Réal Montminy, Famille Emile Bernier, Alex. Michaud, Riv. du Loup, M. et Mme P. Lepage, Mont-Joli, Maurice Thériault, Riv. du Loup, Madeleine Thériault, Riv. du Loup, A. de Bernier, M. et Mme Alph. Lepage, Mont-Joli, Jean-Paul Tremblay, Québec, Famille F.X. Leclerc, M. et Mme Edmond Rousseau, M. et Mme Télés. Guillemette, M. et Mme Edmond Caron, M. et Mme Omer Têtu, Jean-Marie Bernier, Antoinette Emond, Anne-Marie Pelletier, Famille Georges Olivier, Mme Olivier Gagné, Charles Clavet, Mlle Gaby Lachance, Québec, Mlle Madeleine Levesque, Québec, Gérard La. monde, M. et Mme Willie Paquet, M. et Mme Joseph Pouliot, fils, Arthur Caouette, Québec, Mlle Marie-Ange Boulet, Famille Auguste Rousseau, M. et Mme Noël Paquet, M. et Mme W. Leblanc, Mme Dr J. B. Blouin, Alfred Pouliot, Achille Gaudreau, Roseline Normand, M. et Mme J.C. Lemieux, M. et Mme Albert Barde, fils, Famille Georges Boulanger, M. et Mme J.N.R. L'Espérance, A.J. Leblanc, Québec, J. W. Lacroix, Québec, M. et Mme Désiré Gaulin, Louis P. Vézina, M. et Mme Wilfrid A. Ringuet, M. et Mme Nap. Fournier, M. et Mme Ls-Georges Guimond, Mme Vve Nap. Bélanger, Fortunat Gendreau, Mlle Jeannette Gaumont, Famille Joseph Joncas, M. et Mme Armand Collin, M. et Mme Proculus Giasson, sr., Famille Gaudiosse Gamache, M. et Mme Eugène Boulet, Mlle Georgette Montminy, Mme Vve Hector Coulombe, Paul E. Bernatchez, Beauceville, Mlle Juliette Bussièrres, Qué-

bec, Famille Anatole Santerre, Val Brillant, M. et Mme Willie Beau. mont, Famille Henri Boulet, M. et Mme Gérard Gagné, M. et Mme J. E. Langis, M. et Mme Alex. Thériault, R. du Loup, Mlles et M. Ed. Boutin, Albert Corriveau, M. et Mme Henri Gagné, Mlle Simonne Létourneau, M. et Mme Edgar Coulombe, Mlle Germaine Collin, M. et Mme Elzéar Méthot, M. et Mme Roméo Gagné, Lucien et Edith Thivierge, Famille Albert Bernier, Mme J.M. Grégoire, Famille Wm Simonneau, Mlle Joséphine Corriveau, M. et Mme Alonzo Couillard, M. et Mme Geo.-E. Fournier, M. et Mme Amédée Dubé, M. et Mme Amédée Langlois, Famille Joseph Paré, M. et Mme Albert Thibault, M. et Mme J.P. Gagné, Mlle Germaine Fradette, M. et Mme Nap. Létourneau, Mlles Marie-Anna et B. Proulx, Famille Paul Gaudreau, Eugène et P. E. Minville, M. et Mme Ernest Proulx, P.O. Gaudreau, M. et Mme Joseph Caron, M. Charles Normand, M. Paul Marcoux, Québec, Mlle J.-d'Arc Corneau, Mme Gustave Montminy, M. et Mme J.A. Marquis, Famille Adolphe Corneau, Bernadette Gamache, Philibert Mercier, Dr J.T. Gosselin, J. A. Chatalein, Québec, M. et Mme Gérard Collin, M. et Mme Cyrille Blouin, Mme Louis Coulombe, Wilfrid Morin, Québec, Blanche Gamache, MM. et Mmes Edgar Fortin, Arsène Morissette, Geo. Collin, Famille Félix Dubé, M. et Mme Jos. Clouston, M. et Mme Henri Gaudreau, Famille E. Létourneau, M. et Mme Jacques Clavet, M. et Mme Edmond Laliberté, Québec, Mlle Jeanne St-Amand, Famille Adélar Caron, André Proulx, J.-Ernest Morin, M. et Mme Ulysse Tremblay, Famille Aurèle Caron, Famille Adélar Gamache, Pauline Coulombe, James Wilson, F.X. Thériault, Laurent Normand, Dr J.R. Baril, Simonne et Anita Létourneau, Famille P. Létourneau, M. et Mme Arthur Cloutier, M. et Mme Philippe Caron, M. et Mme Emile Giasson, Mlles Berthe et Annette Gaudreau, J.J. Poulin, Famille Nazaire Laverdière, Famille J.-Adolphe Bernier, Famille William Lynch, M. et Mme Louis Bélanger, M. et Mme Louis Boulanger, Famille Ernest Bernier, M. et Mme Arthur Gamache, M. et Mme J.-René Côté, Roméo Thibault, Paul Emile Boulet, Bernadette Rochefort, Réal Doyer, M. et Mme Eugène Gaumont, Gabrielle Mercier, H. Gosselin, St-Romuald, M. et Mme Téléphore Gaudreau, Gérard Joncas, Alfred Renaud, M. et Mme E. mile Richard, Louisiane Robin, Juliette Létourneau, Lorenzo Fradette, M. et Mme Ignace Samson, Famille Alfred Fortin, M. et Mme A. Barbeau, New-Britain, Conn., M. et Mme P.-André Leclerc, Famille J. M. Albert Fournier, Dr Paul C. Dupuis, M. et Mme Jos. Boulet, Raymond Clavet, Léopoldine Jacques, M. et Mme J.-Ant. Paré, M. et Mme Amédée Robin, M. et Mme Xavier Caron, Famille Jos. Coulombe, J.D. P. Vallée, M. et Mme J.-Louis Taschereau, Marguerite Doyer, Ernest Ringuet, Fortunat Bélanger, M. et Mme U. Turcot, Montréal, Amédée Bernier, Mlle A. Daigle, Québec, J. Ulric Beaumont, M. et Mme P. Laurendeau, Famille Placide Bernatchez, Wilbrod Boulanger, G. Gariépy, B. Corneau, Emile Bernier, Sam. Marcotte, M. et Mme Gustave Boulanger, M. et Mme A. Allaire, Québec, Nap. Breton, Arsène Morissette, M. et Mme H. Gaudreau, M. et Mme Emile Paquet, J.A. Blais, M. et Mme J.A.N. Proulx, Emile Morin, M. et Mme Narcisse Morin, M. et Mme Evariste Rousseau, Dr Clément Rouleau, André Corriveau, Famille Horace Bélanger, Ph. Beaulieu, Mlles Léontine et Imelda Caron, Mlles Vézina, M. J.P. Ouellet, Paul Carignan, M. Elzéar Dion, Mlles Valéria et Marie-Ange Dion, Paul E.M. Soucy, Québec, M. et Mme Maximilien Gaumont, M. et Mme Eugène Létourneau, Mlle Juliette Têtu, Joseph Montminy, M. et Mme Lucien Boulet, Mlles Germaine et Annette Levesque, St-Pacôme, Roland Gaudreau, Famille Eugène Létourneau, M. et Mme G.F. Fournier, Famille Aug. Bouchard, Mont-Joli, Famille Mme Vve Ernest Marois, Montmagny.

### ANNONCEZ DANS "LE PEUPLE"

Lisez notre Journal.

### MENTIONNEZ NOTRE JOURNAL S.V.P.

Amis lecteurs, qui appréciez tout ce que publie votre journal favori, veuillez mentionner notre Journal à vos fournisseurs, chaque fois que les annonces de ce populaire hebdomadaire vous guident vers eux. Merci d'avance du service inestimable que vous nous rendez ainsi.

**SOYEZ FORT**

SI VOUS SOUFFREZ DE:  
FAIBLESSE COURBATURES  
NERVOISITE FATIGUE HABITUELLE  
EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT

PRENEZ LES  
**PILULES MORO**

CIE MEDICALE MORO  
1555, St-Denis, Montréal

# LA DEFENSE IMPERIALE

La session fédérale vient de s'ouvrir. Nos députés auront bien des problèmes à résoudre, mais il en est un surtout qui devra être tiré au clair. C'est celui de la politique militariste du gouvernement.

Toute la jeunesse de la province de Québec a les yeux sur Ottawa; elle se demande avec anxiété, que va-t-il résulter de cette course folle aux armements?

Ottawa se prépare-t-il à défendre l'Empire, dans un avenir rapproché? Des promesses ont-elles été faites à la Mère-Patrie, de lui servir de la chair à canon, des armements, etc? C'est ce que nous voudrions savoir.

Il faudra une explication à l'achat de ces engins de guerre, qu'on entasse actuellement sur les dos des contribuables canadiens. Et comme le tournant semble plus dangereux que jamais, notre jeunesse fait entendre sa voix: Elle veut avoir l'assurance d'une non-participation aux guerres européennes, l'Angleterre y fut-elle mêlée.

Premier point à obtenir, l'abrogation de la loi de Conscription. Qu'on efface de nos statuts, cette loi maudite et meurtrière, qu'un gouvernement impérialiste nous a imposée et que d'autres gouvernements impérialistes ont eu garde d'abroger.

Si le gouvernement veut éviter des troubles sérieux, qu'il nous débarrasse de cette épée de Damocès, que nous voyons suspendue au-dessus de nos têtes, toujours prête à faire son œuvre assassine.

Qu'on se tienne d'ailleurs pour dit que Conscription ou pas Conscription, notre jeunesse entend bien, ne plus marcher dans un conflit européen. Demandez au premier jeune homme, ce qu'il ferait si on le forçait à aller se battre en Europe, et sa réponse vous glacera d'effroi. Vous le traiteriez de révolutionnaire... Ce n'est pourtant qu'un "nationaliste" qui comprend le bon sens à un tel point qu'il ne répètera pas la bêtise de 1914.

Nous demandons qu'Ottawa définisse, une fois pour toute, sa politique de défense impériale. Ce n'est pas le moment de jouer sur les mots, nous exigeons une réponse claire et précise. Tous ces armements n'ont pas été achetés pour faire un feu de bengale, il y a une raison là-dessous et nous avons droit de la connaître.

Si les autres provinces acceptent de plein gré, une politique aussi dangereuse, c'est leur affaire, mais la province de Québec est bien déçue à ne plus se laisser manger la laine sur le dos et elle attend la réponse d'Ottawa pour prendre une décision rapide et énergique.

Députés de la province de Québec, faites votre devoir, tout votre devoir. Si vous ne vous reconnaissez pas le courage de respecter votre mandat, ne continuez pas plus longtemps ce rôle de traître. Cela pourrait vous en cuire...

G. BRADY.

# L'ESPAGNE, CHAMPS D'EXPERIMENTATION

Par O. G. D'AURAY

Les observateurs et les correspondants étrangers tant auprès des Anarchistes de Valence qu'auprès de la Junte de Burgos sont frappés de ce fait que la proportion d'étrangers combattant dans les rangs des armées en présence est plus grande que celle des Espagnols.

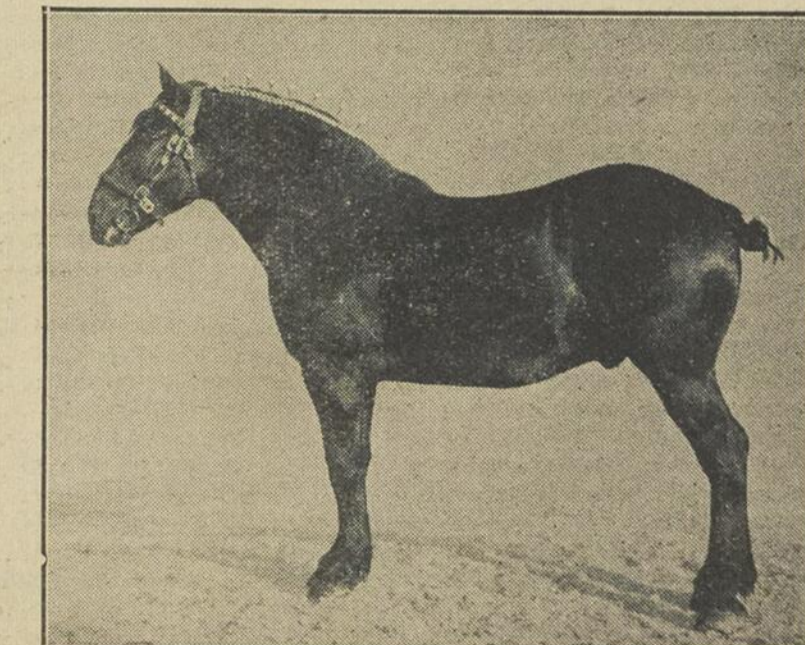
Et c'est un fait indéniable... L'un d'entr'eux, le correspondant de la Presse associée, je crois, affirme que dans les armées de Caballero ou dans celles de Franco il y a plus de 80% d'étrangers contre à peine 20% de nationaux. Cette énorme disproportion s'explique cependant, et voici comment:

Actuellement sur les champs de bataille ibériques deux grandes idées s'affrontent, mesurent leurs forces avant de se rencontrer à nouveau sur un champs plus vaste. La guerre civile espagnole s'est transformée et aujourd'hui cette lutte est devenue celle du Nationalisme contre le Communisme. Et avant d'embraser le monde on se mesure en champs-clos afin d'expérimenter les nouvelles armes que les savants nationalistes ou communistes ont inventées pour détruire l'humanité. C'est pourquoi qu'en Espagne, la Russie-Rouge envoie ses engins de destruction les plus perfectionnés et fait l'essai d'une stratégie nouvelle dans la conduite des opérations. On expérimente, on corrige, on perfectionne. De leur côté, les pays fascistes ont suivi le Communisme sur ce terrain et ont apporté sur les champs de bataille espagnols un armement ultramoderne. De sorte qu'en petit, c'est en Espagne la guerre mondiale de demain en... exercice.

Personne ne se leurre. Fatalement ce conflit devra éclater un jour ou l'autre. Ces deux grandes Idées directrices qui pèsent si lourdement sur la Politique internationale, ne peuvent vider leur différend que sur les champs de bataille. Et alors malheur aux vaincus....

Olivier-Guy D'AURAY, L. S. S.

### ETALON de "THE NATIONAL BREWERIES LIMITED".



WOODSIDE SUPERIOR — Premier prix comme poulain Percheron d'un an; —Champion Junior de Réserve à l'Exposition Royale d'Hiver à Toronto (1936);

EN ROULANT MA BOULE,  
ROULANT!

JE ME ROULE UNE  
CIGARETTE  
AVEC LE TABAC  
VOGUE,  
CAR

VOGUE  
est en  
Vogue!

TABAC À CIGARETTES  
**VOGUE** 10¢  
le paquet

VOGUE signifie VALEUR

### ASSEMBLEE DU COMITE REGIONAL

Assemblée du Comité Régional pour le Deuxième Congrès de la Langue Française au Canada.

L'assemblée eut lieu le 18 janvier, au salon des Chevaliers de Colomb. Étaient présents: M. Jos. C. Hébert, le Rév. Frères Libérius et Jean-Marie, MM. Drs Ph. Richard, Sr. et Jr., Léo K. Laflamme, R.T. Gagnon, J.N. Proulx, Thomas Tremblay, Philippe Rousseau, Candide Corriveau, J. Ad. Bernier, Gérard Thibault, Théodore Fortin, Gérard Corriveau, Jos. Montminy, René Proulx, Jos. Boulanger, Honoré Bernier, J. Ls. Taschereau et Jos. A. Tremblay.

Cette assemblée était la première depuis la formation du comité en septembre dernier. De nombreuses suggestions furent faites par tous les membres, dans le but de développer la langue et l'esprit français dans le comté de Montmagny.

La principale suggestion qui a rencontré l'unanimité de tous les membres du comité, a été faite par M. Thomas Tremblay. Afin de faire une organisation stable et durable, et non l'affaire de trois jours ou un mois, M. Tremblay suggère de former un comité spécial dans la ville et la paroisse de Montmagny, lequel comité s'occupera exclusivement du travail à faire dans cette localité. Et, pour assurer la vitalité de ce comité, nous le fusionnerons avec l'ancien Cercle Littéraire et Artistique, lequel, après avoir travaillé pendant au-delà de 15 années, avait dû cesser ses activités.

### AVIS

AVIS est donné aux actionnaires et membres du SYNDICAT D'ÉLEVAGE de CHEVAUX CANADIENS de L'ISLET que leur assemblée annuelle, pour la reddition des comptes, l'élection des officiers pour 1937 et pour la discussion de différents autres sujets, sera tenue à St-Jean Port Joli, à l'Hôtel CASTEL AUX FALAISES, mardi le 26 janvier, à neuf heures de l'avant-midi. Nous espérons que tous les membres seront présents.

J. Bruno POTVIN, Secrétaire-trésorier.

L'Islet, le 14-1-37.

L'Assemblée annuelle des directeurs de la SOCIÉTÉ FÉDÉRÉE D'AGRICULTURE DU COMTE de L'ISLET (président et secrétaire du Cercle Agricole de chaque paroisse) sera tenue à St-Jean Port Joli, mardi, le 26 janvier, à la salle publique, à onze (11) heures de l'avant-midi, pour la reddition des comptes, l'élection des officiers et l'élaboration d'un programme d'action pour l'année courante.

Jos. N. Bernier, N. P. Secrétaire-général.

St-Jean Port Joli, le 14-1-37.

il y a six ou sept ans. On se rappelle que l'objet de cette organisation se différencie peu de celui que le deuxième congrès de la Langue Française a en vue. Chaque année, sept ou huit conférences étaient données par des hommes avertis à un public choisi, sur des sujets de nature à développer chez les nôtres, la culture de notre langue, de notre esprit et de nos traditions. Il fut donc décidé par le comité, de donner, dimanche soir, le 24 du courant, à 8 hres P.M., à la Salle des Chevaliers de Colomb, une conférence publique qui sera donnée gracieusement par M. l'abbé Pauli Emile Gosselin, professeur de philosophie au Séminaire de Québec.

A cette conférence, avec la permission du conférencier, il sera procédé aux élections du comité dont j'ai parlé plus haut, qui prendra le nom de "Comité du Cercle Littéraire et Artistique de Montmagny", avec les attributions et le programme énoncé précédemment dans ses grandes lignes.

Il y aura aussi à cette conférence, un programme de musique et de chant exécuté par quelques artistes de chez nous.

De cette manière, par la formation de ce comité spécial pour la ville et la paroisse de Montmagny, le comité régional sera déchargé d'une besogne plutôt lourde, et pourra consacrer tous ses efforts à promouvoir l'esprit du Congrès de la Langue Française dans les paroisses avoisinantes notre ville, et en général, dans tout le comté.

Dans l'après-midi du dimanche, le 24, quelques membres du comité régional se rendront au Cap St-Ignace, afin d'y organiser dans cette paroisse, un comité paroissial. M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, notre conférencier du soir, se prête de bonne grâce à venir avec nous, pour y prononcer également une conférence au Cap St-Ignace. Cette conférence aura lieu à la salle paroissiale, à 2.30 hres. Nous profiterons de l'occasion pour former le comité paroissial dans cette paroisse. Appel est donc fait à tous les gens soucieux de notre langue et de notre esprit français, de se rendre nombreux à la salle paroissiale, pour coopérer au succès du deuxième Congrès de la Langue Française.

Le travail le plus effectif est sans doute celui qui se fera chez la jeune génération en voie de formation, parce que plus apte à se corriger. Les Révérends Frères du Sacré-Coeur ont su le comprendre, et c'est avec joie que nous apprenons que depuis l'ouverture des classes, l'objet du deuxième Congrès de la Langue Française fut le principal souci d'éducation par les Frères auprès de leurs élèves. Ainsi, ils ont formé le Cercle du Bon Parler Français, qui déploie constamment ses activités durant toute l'année

scolaire. Partout, en classe, en récréation, ces étudiants ont présent à l'esprit le désir de bien parler leur langue. Deux fois par mois, le Cercle du Bon Parler Français réunit ses élèves et donne une séance éducative dont le programme est le suivant:

- 1 - Séance du Bon Parler Français.
- A - Débits - Chansons canadiennes. Compositions françaises, dialogues, monologues, etc.
- B - Glanures Scolaires. Feuilletons (mots-phrases). Corrections mutuelles. Dictions.
- 2 - O Canada.
- 3 - Bibliothèque scolaire.

A la demande des Frères du Sacré-Coeur, nous faisons appel à toutes les familles de la ville qui ont des enfants aux écoles, d'appuyer ces derniers dans la correction de la langue, et d'encourager et continuer l'oeuvre éducatrice et patriotique que les Frères ont commencée.

Le président du comité, M. le notaire Hébert, félicita les Frères du Sacré-Coeur de l'oeuvre déjà accomplie. Il dit tout son regret du retard apporté au travail du comité régional; mais, en se mettant à l'oeuvre dès maintenant, nous pourrions rattraper le temps perdu. Il fit allusion aux souscriptions que tout le public sera appelé à faire, selon ses moyens, pour venir en aide au comité central de l'organisation du Congrès, et se dit confiant que la population de notre beau comté de Montmagny saura parfaire la réputation déjà acquise. Il remercia les membres d'être venus en si grand nombre à cette assemblée, et il voit la preuve par leur présence, d'un grand patriotisme et de l'intérêt qu'ils semblent vouloir prendre à la défense de notre langue et de notre esprit français au Canada.

Son Honneur le Maire de la ville de Montmagny assura le comité que lui-même et ses échevins seraient très disposés à coopérer à ce beau mouvement, et qu'il se fera un plaisir de faire quelque chose au nom de son Conseil, pour le Deuxième Congrès de la Langue Française au Canada.

Une autre bonne suggestion fut faite par M. Philippe Rousseau. Avec peu de travail, il serait facile à tous et chacun de nous, de relever dans nos rencontres avec nos semblables, les archaïsmes, les anglicismes et les canadianismes employés usuellement dans nos conversations. Prenons note de toutes ces expressions que nous rencontrons sur la langue parlée dans notre région, et faisons-les parvenir au comité régional: les membres du comité, après avoir étudié toutes ces expressions, les corrigeront et feront un choix des canadianismes que nous devons conserver, et en feront finalement la publication sur nos journaux locaux. Si, chacun dans sa sphère, ainsi, l'industriel, le commerçant, le garagiste, le constructeur, etc., rapportait ces telles expressions au comité régional, nous verrions tout le bien que notre langue et notre esprit en retireraient.

Après quelques mots de remerciements à l'assemblée, le président déclara la séance levée.

Jos.-A. Tremblay, N.P.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

### FUNERAILLES DE MADEMOISELLE Monique AUCLAIR

Un émouvant tribut d'hommage et de sympathies a été rendu le 9 janvier, à 9 hres, en l'église de Montmagny, à la mémoire de Mlle Monique Auclair, fille bien-aimée de M. André Auclair, peintre et de Dame Alexina Coulombe.

Une foule très nombreuse a reconduit la dépouille mortelle de la regrettée jeune fille de la résidence mortuaire jusqu'à l'église paroissiale où la cérémonie fut des plus imposantes.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Giguère. Le service funéraire fut chanté par M. l'abbé Giguère, assisté de MM. les abbés Simard et Guay, comme diacre et sous-diacre.

Un très beau programme de chant fut exécuté par la chorale.

Portaient la croix et le cercueil: MM. Jules Huot, Fernand Gaumont, Alexandre Corriveau, Charles Laberge et Robert Blais.

Le deuil était conduit par son père, M. André Auclair, ses frères: Jean-Louis, Laval, Florimond; son grand-père, M. Jean Auclair; son parrain et oncle, M. Ernest Lespérance, St-Pierre; ses oncles: Alfred Auclair, Jules Coulombe, et Alfred Coulombe; ses tantes: Mmes Joseph Desroches, Edmond Robitaille, Moïse Desroches, Québec, Alfred Coulombe et Alfred Auclair, de Montmagny. Une foule considérable d'autres parents et amis assistait aux funérailles.

TELEGRAMMES

Famille Donia Rivest, Mme S. Gaudreau, M. et Mme Roméo Lambert, M. et Mme Georges Challe, Mlles Marguerite Coulombe, Alfréda Bernier, Jacqueline Bernier, tous de Montréal.

LETRES DE SYMPATHIES

La Sup. et les Religieuses de la Congrégation Notre-Dame, Mmes Francis Auclair, Ottawa, Léandre Gosselin, St-Jean, L.-Orléans, Nap. Ouellette, Ste. Apolline.

OFFRANDES DE MESSES

M. Ernest Lespérance, St-Pierre, M. Francis Auclair, Ottawa, Mlle Léandre Gosselin, St-Jean, I.O.

AFFILIATIONS

MM. Joseph Desroches, Moïse Desroches, Québec, Candide Corriveau, Montmagny, Famille Mme Etienne Lisiols, St-Pierre.

BOUQUETS SPIRITUELS

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

CARTES DE SYMPATHIES

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

### A SA SAINTETE PIE XI

Les Grandes Intentions du Pape Adélard Dugré, S. J.

Le Règne du Christ (1922) Antonio Poulin, S. J.

Les Missions (1926) Vincent Monty, S. J.

Les Exercices Spirituels (1929), J. P. Archambault, S. J.

L'Education (1929) Maurice H.-Beaulieu, S. J.

Le Mariage (1930) Alexandre Dugré, S. J.

Les Etudes Ecclésiastiques (1931) Arthème Tétraut, S. J.

La Question Sociale (1931) J.-C. Chaumont, P. A., V. G.

Le Sacerdote (1935) Louis C. de Léry, S. J.

Le Cinéma (1936) Henri Béchard S. J.

L'Apostolat de la Prière, Antonio Poulin, S. J.

La Presse Catholique, Alexandre Dugré, S. J.

L'Intention Missionnaire, Jean Désautels, S. J.

En vente au Messenger Canadien, 1961 est, rue Rachel, Montréal, 0.10 l'unité; \$1.00 la douzaine; \$7.00 le cent.

SAINT-PIERRE

Samedi, le 9 janvier, à 8 hres, M. l'abbé Léon Létourneau, curé de la paroisse St-Esprit, à Québec, a béni le mariage de sa nièce, Mlle Jeanne d'Arc Létourneau, avec M. Joseph Edouard Bouffard, M. Ls Létourneau servait de témoin à sa fille et M. Adélard Bouffard accompagna son fils.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge, de St-François.

—Nous souhaitons la bienvenue à M. et Mme Lionel Fortin, du Cap St-Ignace, qui ont fait l'acquisition de la boulangerie de M. Georges Therrien.

Les élèves de 4e année, Congrégation N.-Dame, Mlle Joë Gaumont et ses élèves, Famille Albert Corriveau, Famille A. Huot, Famille Alexandre Gaudreau, Mlle Joséphine Corriveau.

M. et Mme Edmond Robitaille, Québec, M. et Mme Alphonse Coulombe, C.-Auguste Coulombe, MM. Gérard Desroches, Wilfrid Ferland, Québec, Mlle A.-Marie Auclair, Otawa, Famille Joseph Coulombe, Beauré, M. Candide Nicole, Beauré, M. et Mme Eddy Fournier, Campbellton, N.B., Mlle Lina Tremblay, Limoilou, MM. et Mmes Edgar Boulet, Montmagny, Alphonse Morisset, Maurice Collin, Hermé-gilde Leclerc, Ad. Fortier, Médéric Gaudreau, Xavier Dionne, Gustave Boulanger, Armand Paquet, Jules Coulombe, Alfred Auclair, Alfred Cloutier, Joseph Gaumont, Ing. Elzéar Gaudreau, Thomas Laberge, Natam Kleinberg, M. Anatole, Frs Boulet, Ernest Boulet, Edgar Fortin, Joseph Boulet, Arthur Boulanger, Pierre Corriveau, Nap. Bernier, Henri Fortin, Louis Giasson, Wellstan Nicol, G.-E. Després, Irène Doyer, Henri Gagné, Honoré Mercier, Ludger Couillard, Station, Louis Boulanger, boucher, Jos. Laurendeau, Maximilien Gaumont, Ths Lacombe, Gérard Gaumont, William Masson, Octave Gaudreau, Emile Boulay, Jos. Beaudoin, Eugène Proulx, Rue St-Louis, Wenceslas Nicole, Nap. Gaumont, Jos. Lame-lin, Gust. Montminy, Pierre Létourneau, Wilfrid Morin, Albert Bernier, Joseph Joncas, Henri Gaudreau, Marius Normand, Joseph dreau, R. Sud, Adélard Caron, Jos. Masson, Gaudiose Deschamps, R. Fradette, Eug. Létourneau, voy., Arthur Blais, Nap. Aubin, J. O. Blouin, Ernest Gaumont, Raoul Lacombe, Georges Olivier, Edouard Normand, Albert Caron, Joseph Corriveau, Joseph Nicole, ville, Séraphin Gamache, Paul Dion, Louis Isabelle, J.E. Doyer, Horace Bélanger, J.H. Laberge, Amédée Masson, Alonzo Couillard, J.A. Vallée, plombier, Nap. Minville, Joseph Roy, Ovide Gaumont, Mme Vve Emile Gaumont, Mme Vve Nap. Bélanger.

Après la cérémonie, un succulent déjeuner fut servi à la résidence de M. G. Létourneau, grand-père de la mariée. A 11 hres, les nouveaux époux sont partis par l'express pour un voyage à Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

—On annonce pour le 20 janvier prochain, le mariage de Mlle Marie-Rose St-Pierre, fille de M. Alfred St-Pierre avec M. Maurice Théberge, fils de M. Joseph Théberge,

Lisez et faites Lire

# LE PEUPLE

Encouragez votre journal en  
lui confiant vos annonces

Contribuez à faire vivre parmi  
VOUS à Montmagny,

**"LE PEUPLE"**

**La FAIBLESSE**  
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'INANIMIE:

- Pâleur
- Faiblesse
- Mémoire d'appât
- Fatigue
- Nervosité

Douleurs de dos, de reins  
Inquiétudes  
Fébricitations  
Tousses intenses  
Essentiellement féminine

TONIFIEZ-VOUS EN  
PRENANT LES BONNES  
**PILULES ROUGES**  
pour les Femmes  
Pâles et Faibles

Chimique FRANCO Américaine Ltée,  
1570, rue St-Denis, Montréal

### COURS DE SECURITE JUVENILE

18ème SEMAINE

Vous voilà revenus à l'École, après avoir passé les Fêtes dans vos foyers. Il est à espérer que vous avez en tous points observé les principes de sécurité qui vous ont été donnés avant vos vacances de Noël.

Nous commençons aujourd'hui un nouveau chapitre qui vous concerne encore plus que les autres, celui de la Sécurité à l'École. Mais avant d'aborder le sujet, nous avons une chose très importante à faire. Au début d'une année, il est d'usage de prendre de bonnes résolutions.

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, la ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point prédominant!

Alors, si vous le voulez bien, nous allons tous ensemble prendre l'engagement solennel de veiller à notre propre sécurité et à celle de nos semblables. Ce sera là, la meilleure manière de commencer l'année d'une façon sécuritaire. — Répétez, maintenant, après moi, les promesses qui suivent, et surtout, n'oubliez pas d'être fidèles à votre parole. Ce sera pour vous le gage d'une année de bonheur:

**JE M'ENGAGE à être vigilant, partout et toujours.**

**JE M'ENGAGE à ne jamais jouer dans la rue.**

**JE M'ENGAGE à ne pas m'accrocher aux autos, camions et autres véhicules.**

**JE M'ENGAGE à ne traverser la rue qu'aux intersections, à regarder d'abord à gauche, puis à droite.**

**JE M'ENGAGE à suivre toutes les instructions données dans le chapitre premier de ce cours, en ce qui a trait à la sécurité de la rue.**

**JE M'ENGAGE à ne jamais toucher à une arme à feu, à un accessoire électrique dangereux, et à toute autre chose que je ne connais pas.**

**JE M'ENGAGE à ne pas jouer avec des allumettes et à n'en point porter sur moi.**

**JE M'ENGAGE à faire régner la sécurité en mon foyer.**

**JE M'ENGAGE à ne jamais me baigner seul; à ne pas me mettre à l'eau après les repas; à ne jamais plonger dans un endroit dont j'ignore la profondeur.**

**JE M'ENGAGE à être propre et à observer les préceptes de mon Cours d'Hygiène.**

**JE M'ENGAGE à pratiquer les Premiers Secours aux Blessés pour pouvoir venir en aide à mes semblables.**

**JE M'ENGAGE à prendre soin de mes plus jeunes camarades et à les protéger contre le danger.**

Enfin, **JE PRENDS CES ENGAGEMENTS** pour ma propre satisfaction, pour le bien-être de mes semblables, pour le bonheur de ma famille, pour l'honneur de mon école, de ma ville et de ma province. Vous n'aurez jamais à regretter

n'est plus un recueil de mots barbares, une connaissance réservée aux seuls initiés; elle se fait aimable, souriante, accessible à tous. Son rôle se borne à faciliter l'identification, à expliquer les phénomènes naturels, à formuler les grandes lois biologiques et à marquer les frontières du mystère qui nous entoure. Elle vise simplement à nous révéler les richesses de notre faune québécoise et à nous faire pénétrer sans effort dans un monde de merveilles.

Un ouvrage de vulgarisation scientifique ne serait pas complet sans une abondante illustration. Pour les "Poissons de nos eaux" l'auteur a eu la bonne fortune de s'assurer la collaboration de deux artistes canadiens-français, peu connus du grand public, mais qui devront, désormais, être considérés comme des maîtres de ce genre d'illustration: Mlle Germaine Bernier, attachée au Laboratoire de zoologie de l'Université de Montréal et M. Jacques Bédard, jeune artiste professionnel, ex-élève de notre Ecole des beaux-arts. Les quelque cent dessins et plus dont ils ont orné le livre sont remarquables, et par la finesse de l'exécution et par l'exactitude scientifique. Faits le plus souvent d'après nature, ils permettent l'identification par la seule comparaison avec les sujets à déterminer.

Le nouveau livre de M. Claude Mélançon est une contribution importante et attendue au mouvement scientifique, inauguré par le R. F. Marie Victorin et ses collègues de l'Acfas, mouvement qui tend à la fois à développer chez-nous une culture générale et une connaissance pratique de nos ressources naturelles. Son prix modique (\$1.00 les deux volumes) le met à la portée de tous.

(1) Nos animaux chez eux, 1. vol. à la Librairie Granger Frères.

**GRATIS contre l'ASTHME**  
Le médicament RAZ-MAH vous permet de travailler à l'aise et de dormir paisiblement. Soulagement sûr et RAPIDE.

Écrivez la valeur de RAZ-MAH dans votre propre cas. Achetez-en une boîte de 50c. ou de \$1 chez votre pharmacien; ou, pour recevoir un essai gratuit, écrivez à TEMPLETONS LIMITED, 55 Colborne Street, Toronto, 2, Ontario.

d'avoir fait ces promesses; il n'y aura rien de plus profitable pour vous que d'avoir constamment à l'esprit ces résolutions que vous venez de prendre pour l'année qui commence. — Elles vous rappelleront à toute heure que vous êtes un participant à la vaste croisade de la sécurité humaine.

En terminant, la Ligue de Sécurité vous souhaite une Heureuse Année sans Accident!

### FUNERAILLES DE M. FLORIAN ROY

Les funérailles de M. Florian Roy représentant de la Miner Rubber Co., Ltd, décédée le 20 décembre dernier, à l'âge de 35 ans, 11 mois, à Grande Baie, Chicoutimi, à la suite d'une courte maladie, ont eu lieu en l'église St-Jean-Baptiste de Québec, le 23 décembre.

Un éloquent tribut d'hommage a alors été rendu à la mémoire du regretté défunt et les membres de la famille en deuil ont reçu en cette occasion de précieuses marques de sympathies. Un cortège nombreux a escorté la dépouille mortelle de la maison mortuaire, No 2511, rue Richelieu, jusqu'à l'église paroissiale et de là à au cimetière Belmont.

À l'église la cérémonie fut très imposante. M. l'abbé Ls-Adolphe Moreau, vicaire à St-Jean-Baptiste, a fait la levée du corps; le service fut chanté par M. Wilfrid Rodrigue, du défunt et vicaire à St-Roch, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Adrien Gagné et Paul-Emile Gosselin, professeurs au Séminaire de Québec.

Durant le service, des messes basses furent dites aux autels latéraux par le P. Clément Paquet, dominicain, tous prêtres natifs de la paroisse de St-Georges de Beauce, place natale du défunt, et de M. l'abbé Adolphe Moreau. La chorale des hommes et la chœur des femmes de l'Union Musicale et de la chorale de St-Louis de Courville ont exécuté la messe funèbre de Fabre, sous la direction de M. l'abbé Joseph DeSmet. Plusieurs solistes furent rendus durant le service; un quatuor "De-Profundis", arrangement de M. Paul-Eugène Roy, chanté par les quatre frères du défunt, le solo fut chanté par M. H. Bourassa; "Miserere", par M. Louis Gravel; et "Nous passons", par M. Emilien Rochette.

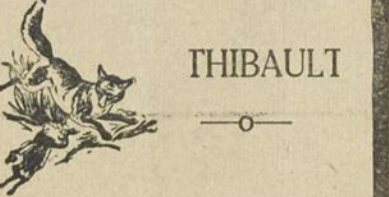
Le deuil était conduit par ses frères: M. Gérard Roy, de St-Georges de Beauce; Paul-Emile Roy, maître-chanteur à la Basilique; Philippe-Auguste Roy, de la Pharmacie LaRochelle, rue St-Jean, et Paul-Eugène Roy, tous de Québec; son beau-père, M. Joseph Savard et son beau-frère, M. Jean-Noël Savard, de Grande-Baie; son oncle, M. Évangéliste Roy, et son cousin, M. Laurent Roy, de St-Georges; MM. Ulric Marcotte et Rodolphe Marcotte, de St-Georges; Alfred Grondin, de Québec; Philippe Poulin, de St-Georges ainsi que les employés de la Miner Rubber Co., un grand nombre d'amis et des représentants de plusieurs maisons de commerce.

Notre journal offre ses sympathies à la famille en deuil.

**ANNONCEZ DANS "LE PEUPLE"**

Lisez notre Journal.

### FOURRURES THIBAUT



Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que: Manteaux, garnitures et parures de cou.

Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que repassage, refection ou teinture.

**TOUT TRAVAIL GARANTI EXPERIENCE DE 20 ANS — CHEZ —**

**L.-P. THIBAUT, Enr.**

282, St-Jean, - Québec

### EMISSION

La quatrième émission du comité d'organisation du deuxième congrès de la Langue française au Canada, aura lieu mardi le 26 janvier, de 7.45 à 8 heures du soir. Cette émission sera diffusée par tout le réseau français de Radio-Canada et comportera le programme suivant:

Courte allocution de Me Antonio Langlais, avocat et professeur à l'Université Laval, à Québec, chansons par mademoiselle Marthe Lapointe: "L'Oasis", mélodie de Félix Fourbrin, et "La Belle Française", harmonisée par Emile Vuillemoz. Monsieur Henri Vallières, pianiste, accompagnera.

### FEU MADAME CHS GAGNE

A SAINTE-HENEDINE

En l'église de Ste-Hénédine, le 14 janvier dernier, ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme Charles Gagné (Mathilde Provost) décédée le 11 janvier, à l'âge de 85 ans.

La regrettée disparue laisse pour pleurer sa perte le Rev. Père Jean, directeur de l'Académie Ste-Brigitte à Montréal, Les RR. Soeurs Ste-Eloi, Marie, St-Gérard, Ste-Thérèse Martin, Bon-Pasteur, les RR. Mères Marie-Laurence et Marie-Michel, du St-Coeur de Marie, Limoilou, et le Rev. Frère Alphonse, missionnaire au Sacré-Coeur de Beauport.

Portait la croix: M. A. E. Lari-vière, petit-fils; le Cercueil, MM. F. Dumont, ex-maire, cousin; J. Sylvain, V. Trachy, J. G. Gagné, D. Beaudoin, J. Morin; conduisait le corbillard: M. E. Naud et E. Marcoux, p.-fils.

Feu Mme Chs Gagné faisait partie de la Fraternité tertiaire de Ste-Hénédine. Officia: M. l'abbé E. V. Pelchat, de Hearst, ami de la famille.

Accompagnaient la dépouille mortelle: son fils, M. J. E. Bilodeau, Ste-Marguerite, ses soeurs: Mmes R. Blais et P. Marcoux, Ste-Marie Bce, ses petits fils, MM. J. P. A. Bilodeau, J.-Bte Bilodeau, Alb. Boutin, G. A. Bilodeau, de Québec; Mlle R. Bilodeau, Ste-Marguerite, MM. E. et Mmes J. A. Beaudoin, née Bilodeau, Ste-Marguerite, A. Boutin, St-Anselme, MM. F. Bilodeau, G. Bilodeau, Ste-Marguerite.

Ses beaux-fils et belets-filles: M. M. et Mmes J. E. Gagné, St-Maxime, P. A. Gagné, Island Pond, Vt., E. Larivière, F. Marcoux, Ste-Hénédine, Art. Marcoux, Scott Jct., R. Mère M. Chs-Albert, Sup. couvent Bon Pasteur, Tourville, Mère M. St-Gérard, Bon Pasteur, Québec, MM. et Mmes S. Chabot, J. Giroux, Ste-Hénédine, Am. Gagné, G. A. Gagné, Québec; M. Gagné, B. Gagné, Scott.

Neveux et nièces: MM. et Mmes J. B. Landry, J. G. Blais, W. Blais, F. Rancourt, Berlin, N. H., R. Blais L. D. Blais, Ste-Claire, Em. Giroux, Ste-Marguerite, Mlles A. Gagné, M. Marcoux, Ant. Larivière, C. Gagné, MM. A. E. Larivière, Em. Marcoux, MM. et Mmes J. B. Marcoux, St-Maxime, H. Gagné, Ste-Hénédine, Mlle A. Provost, M. J. Morin, M. P. Laplante, b.-frère, Berlin.

Nous avons remarqué dans l'assistance: MM. G. E. Dussault, expert; J. X. Parent, St-Isidore, P. A. Brunel, maire, Ste-Hénédine, A. Marceau, pro-maire, Jos. Nadeau, W. Nadeau, Edg. Langlois, Québec, J. Alph. Beaudoin, Art. Aubert, G. Bisson, H. Giroux, Ad. Pomerleau, Jos. Blais, T. Asselin, G. St-Hilaire, D. Normand, Alph. Gagnon, C. Gagnon, P. Bégin, J. Laflamme, L. P. Ferland, Ls Dumont, cousins, Ste-Marguerite; Em. Laflamme, O. Lamontagne, E. Pelchat, A. Hébert Scott; J. T. Boutin, A. Deblois, E. Perreault, A. Marcoux, Ste-Marguerite; L. P. Dussault, A. Tanguay O. Dumont, J. T. Laliberté, A. Paré E. Bégin, O. Roy, A. Drouin, L. Carbonneau, J. Audesse, A. Boissonneau, L. Noël, Ste-Hénédine, V. Boulet, J. Roy, L. Gagnon, R. Drouin, M. Larivière, R. Bédard, O. Fecteau, J. B. Fortier, W. Bédard, J. A. Breton, A. Pomerleau, J. Lessard, L. P. Grégoire, A. Bail lergeon, L. Fecteau, V. Bourgault, Ad. Beaudoin, G. Royer, M. Trachy T. Fortier, ex-maire, W. Dubreuil, O. Pomerleau, M. Larivière, G. Pigeon, W. Bédard, P. Beaudoin, mar guillers, Ste-Hénédine, A. Bouffard cantonnier; J. Art. Ouellet, régis. trateur; T. Bédard, A. Roy, Alf. Bernier, L. Audesse, conseillers municipaux, Jos. Couture, march., Mme Dr Vézina, présidente, Fraternité du Tiers-Ordre qui fit la collecte avec Mme O. Gagné, belle fille de feu Mme G. Gagné.

Messe exécutée de Pietro Yon. Organiste: Mme J. Boulet.

La famille de feu Mme Gagné a

### RETRAITE FERMEE

Maison Notre-Dame du Cénacle. Retraite pour jeunes filles du 25 au 28 janvier. Pour renseignements ou inscriptions s'adresser aux MISSIONNAIRES DE L'IMMACULEE-CONCEPTION 651, rue St-Cyrille, Québec. Téléphone: 9210.

### Comment maman aide à EVITER BIEN des RHUMES



Au Moindre Reniflement — ou éternement — signalant l'approche d'un rhume...



Vite! Quelques Gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine



IL SE RÉPAND... Son action médicamenteuse scientifique se répand rapidement dans le nez et la gorge — où les trois-quarts des rhumes débutent

La maman s'en rapporte aussi au Va-tro-nol pour aider à éviter ses propres rhumes. Elle peut sentir le picotement qui se produit lorsque ce médicament scientifique se répand dans la région sensible du nez et de l'arrière-gorge.

Le Va-tro-nol est préparé spécialement pour stimuler les défenses de la Nature dans cette région. Employé à temps, le Va-tro-nol aide à éviter bien des rhumes... et à se débarrasser des rhumes de cerveau dans leurs phases de début.

Dégage rapidement la tête

### VICKS VA-TRO-NOL

Vous trouverez dans votre paquet de Va-tro-nol l'intéressante histoire du Système Vicks Pour Mieux Maîtriser les Rhumes chez soi. Au cours d'essais cliniques pratiqués sur 17,353 personnes, ce système a résolu de plus de moitié les maux causés par les rhumes.

Suivez le Système Vicks Pour Mieux Maîtriser les Rhumes

reçu nombre de témoignages de sympathies en son deuil cruel.

Notre journal offre à la famille Gagné ses plus sincères condoléances.

### PACIFIQUE CANADIEN

### EXCURSIONS A BON MARCHÉ A TOUS LES ENDROITS DE L'OUEST CANADIEN

Départs: Tous les ours du 20 fév. au 6 mars. Limite de retour: 45 jours.

Environ UN SOU DU MILLE en wagons de première seulement.

USAGE FACULTATIF DES WAGONS-LITS. Billets d'excursion aussi en vente, valables dans:—

(a) wagons-lits touristes à environ 1/4 du mille, plus les prix réguliers pour les lits.

(b) wagons-salons et wagons-lits de luxe à environ 1/2 du mille, plus les prix réguliers pour les fauteuils ou les lits.

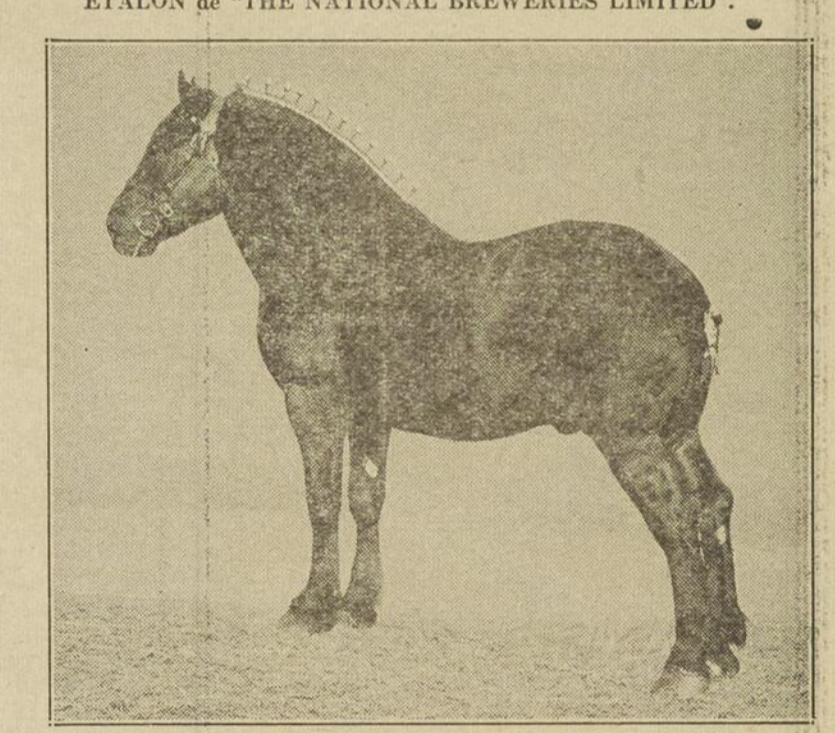
ROUTES—Billets valables via Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont., et à l'ouest; aussi à Chicago, Ill., ou Sault Ste-Marie, mais par la même route et la même ligne dans les deux directions.

ARRÊTS EN ROUTE permis à Port Arthur, Ont., Armstrong, Ont., et à l'ouest; aussi à Chicago, Ill., Sault Ste-Marie, Mich. et à l'ouest suivant les tarifs des chemins de fer aux États-Unis.

Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGEVIN, Agent du Traffic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en agissant à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

Pacifique Canadien

### ETALON de "THE NATIONAL BREWERIES LIMITED"



MEL LAET III — Deuxième prix dans la classe de deux ans à l'Exposition Royale d'Hiver à Toronto.

### ASSURANCES

Lorsque le temps de renouveler vos assurances viendra demandez-vous si vous avez réellement une police qui vous assure et si c'est une compagnie solvable. Si vous êtes dans le doute, venez me voir, et si vous ne l'êtes pas, venez quand même chez un agent qui a plusieurs années de véritable expérience.

Je représente les meilleures Compagnies d'Assurances de l'Amérique: Assurances contre le Feu, les Accidents, les Maladies, les Bris de Vitres, Sur la Vie, Garanties de toutes sortes, Vois, Responsabilité Patronale (Assurance contre les Accidents du Travail) sur les Bouillottes (Chaudières à vapeur), sur les Attelages, sur la Responsabilité Publique, Garantie de contrats, Automobiles, etc.

**JOS. - C. HEBERT, Notaire,**  
64, rue du Dépôt, MONTMAGNY, P. Q.  
J.N.O. Téléphone No. 73

### OU ALLONS-NOUS?

Et nous y sommes. Nous, canadiens, parce qu'individuellement animés des plus sincères sentiments de bonne entente, à cause de notre paisibilité proverbiale, et de la cordialité de nos relations commerciales et diplomatiques avec la plupart des plus importants pays du globe, en raison de la franche amitié que nous portons nos seuls ennemis éventuels, nos voisins du sud, et surtout de la promesse expresse de leur président de nous défendre en cas d'attaque, nous croyons pouvoir éviter la vertigineuse course aux armements qui entraîne actuellement les pays d'Europe, à dictatures comme démocratiques, qui semblent tous nourrir encore l'ambition de dévorer, les uns les autres, chacun une couple de leurs voisins.

Nous espérons, et avec raison, vu la distance qui nous sépare de l'Europe belliqueuse et l'absence de nos intérêts dans la marmite bouillonnante, ne pas nous laisser entraîner dans la gueule de cette pantagruélique engluissuse des millions d'économie des peuples pauvres: la grande course aux armements; ni dans cette sadique folie de l'ambition humaine: la cynique préparation à la guerre.

Mais hélas! nous y sommes. Notre gouvernement, sans nous laisser le temps de réagir, nous a déjà acheté de l'Angleterre deux croiseurs et fait venir à un prix qui doit inclure de nombreuses commissions (pots-de-vin), à en juger par l'énormité du montant, (\$60,000 chacun), six avions militaires. Et nous commençons. Le gouvernement de MM. King et Lapointe, trop léger, influencé par des impérialistes de passage, sans feu ni lieu (genre Elibank), n'a, malgré le discours de parade de notre ministre de la défense, rien évité. Il a été balayé par la grande tourmente, lancé dans la formidable course et prépare en droite ligne sa participation au prochain conflit des intérêts anglais avec l'ambition de quelqu'autre puissance.

M. King a bien déjà promis dans différentes déclarations solennelles faites à Genève et ici que le Canada n'entrerait dans aucune guerre sans le consentement des chambres; mais nous pouvons imaginer ce que vaut la volonté d'une chambre ou la majorité lui est déjà soumise. De sorte que, sur la voie de l'impé-

rialisme, nous ne savons ou nous allons, ni quand nous nous arrêtons.

Le gouvernement de M. King ayant toujours promis aux foules canadiennes l'assurance du travail pour tous, son parti ayant toujours accusé, à propos de tout et de rien, ses adversaires de torysisme et d'impérialisme, faisant sienne la profession de foi d'anti-impérialisme et sien le monopole du pacifisme pour accaparer la confiance de notre peuple, se montre moins préoccupé que M. Bennett du chômage des canadiens, et est en réalité, plus tory et plus impérialiste qu'un gouvernement conservateur!

Il a grossièrement trompé les foules, il trahit lâchement notre peuple. Le gouvernement libéral nous achemine en droite ligne sur le sentier de la participation à la guerre.

Que M. King parle, si ce n'est pas ainsi!

Que M. King agisse, si tel n'est pas le cas!

Et il n'y a qu'un moyen d'arrêter. Annuler la commande de ses deux nouveaux croiseurs et retourner les six avions de guerre achetés récemment. Le reste, de vaines paroles ou de vagues excuses, ne vaudrait rien. Et si notre population ne veut pas perdre de son autorité, elle devra le lui faire bien voir aux prochaines élections.

Paul Brunet.

### LES POISSONS DE NOS EAUX

Continuant la série de livres de vulgarisation scientifique qu'il inaugura avec "Nos animaux chez eux" (1) Claude Mélançon vient de publier à la Librairie Granger Frères, Ltée., Montréal, un nouvel ouvrage en deux volumes qu'il intitule: "Les poissons de nos eaux". On y trouvera la description et les mœurs de tous les poissons de la Province de Québec susceptibles d'être pêchés, ainsi qu'une foule d'autres, inconnus du grand public, qui habitent nos eaux douces ou salées.

La bonne réception accordée à "Nos animaux chez eux" (dont on a tiré le 15e mille), a incité l'auteur à traiter les poissons de la même façon que les mammifères. Sans négliger le caractère économique ou sportif de ces êtres hautement spécialisés, il s'arrête surtout à leur caractère attrayant et pittoresque. S'appuyant sur les données biologiques récentes, il nous montre chaque poisson dans son milieu naturel, au milieu de ses proies et de ses ennemis, organisant sa vie selon les reflexes propres et obéissant aux lois de son espèce. Sous sa plume le poisson cesse d'être un animal impersonnel. Il apparaît comme une créature extrêmement curieuse, très bien adaptée à l'élément qu'elle habite et digne d'observation sympathique. Ici, la science

**GRATIS**  
Un magnifique cadeau est donné gratis avec chaque livre de Thé ou Café BRISTOL

Thé noir garanti Ceylan et Indien Café garanti pur.

EN VENTE PARTOUT  
Demandez-le à votre fournisseur

**Les Lithinés du Dr Gustin**

PROCURER ECONOMIQUEMENT LA MEILLEURE EAU DE TABLE ET DE REGIME

Alcaline — Lithinée — Pétillante — Digestive SONT TRES EFFICACES CONTRE

Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin

Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre.

Franco par poste 61 cents sur réception du prix.

En vente dans toutes les pharmacies

Le CIE Canadienne des Agences Modernes. 6614 Delormier. MONTREAL

# LES AMITIÉS LITTÉRAIRES

"Vivre en s'aimant pour grandir."

Sous un ciel enchanteur.

## "NOS COUSINES D'HAÏTI"

A notre correspondante Denyse et à son frère, M. Philippe Cantave, amicalement dédié.

Quelques jours de navigation vers le Canal de Panama, nous conduisent chez nos parents d'Haïti. Hier encore, nous n'avions que de vagues aperçus, sur cette famille de trois millions d'habitants qui, en raison d'une part de ses origines, de sa foi, sa langue et ses coutumes, est étroitement apparentée à la nôtre. Les révélations qui nous en sont faites nous semblent une sorte de rêve bleu, ou d'envolée au pays des merveilles.

Des écrivains précurseurs, par la publication de souvenirs de voyages avaient tenté d'attirer notre attention sur les beautés d'Haïti et les charmes de la culture française épanouie chez les habitants de ce pays. Son Excellence le Général de Nemours, Ministre plénipotentiaire de la République d'Haïti et envoyé extraordinaire auprès du St-Siège, ainsi que sa toute gracieuse épouse, durant leur séjour ici, aident beaucoup l'oeuvre de rapprochement entre les deux colonies françaises d'Amérique. Mais, celui qui aura contribué de la façon la plus efficace, à la liaison QUEBEC-HAÏTI, c'est M. Philippe Cantave.

M. Cantave qui, Docteur en Droit, ayant parfait ses lettres chez la mère-patrie et été médaillé de l'Académie Française, s'inscrivait ensuite comme étudiant en Pharmacie, à l'Université de Montréal, avec, dans ses bagages, une série de conférences sur son pays.

Ces causeries en elles-mêmes sont propres à baigner de lumière, le tableau haïtien, quasi ignoré, dans la demi-obscurité du vague inconnu; cependant, présentées par une personnalité que celle de M. Cantave, ces pages-illuminations eussent-elles spontanément suscité les enthousiasmes que nous savons, produit d'emblée d'aussi sensibles effets?

Il est permis d'en douter, considérant combien il y a de paresseux, de blasés ou d'apathiques parmi les nôtres, avec un peu de tout cela en chacun de nous, bien que nous n'en soyons peut-être pas essentiellement responsables...

L'étudiant d'Haïti a su impressionner les esprits canadiens, parce qu'il a d'abord éprouvé le don de conquérir les coeurs. Avec la simplicité la plus séduisante, il a prodigué sa courtoisie raffinée et sa délicieuse culture française dans tous les cercles, assemblées, salons littéraires où il a été, et de plus en plus chaleureusement convié.

M. Cantave, modeste autant que généreux, s'assoit avec une bonne grâce charmante, auprès de l'humble petite fille ayant du goût pour les Lettres, et douée de quelque don de plume, aussi bien que chez les aristocrates intellectuels ou parmi les dignitaires des Sciences et de la Littérature.

J'entendais même, récemment, une couventine de quinze ans, relater avec ferveur ses impressions sur la causerie que le délicat et spirituel peintre des figures et des moeurs de son pays, avait donnée devant les élèves du pensionnat.

La dernière fois que nous avons eu le plaisir de recevoir M. Cantave à Québec, et de l'entendre, il nous présenta: Les Femmes d'Haïti, nos cousines de là-bas.

La femme d'Haïti ne m'était déjà plus étrangère, puisque la gracieuseté de son frère m'avait valu un échange de correspondance avec une jeune institutrice de Port-au-Prince, Mademoiselle Denyse Cantave.

Dès sa première lettre, Denyse m'apprenait la femme de chez-elle. Pieuse et délicate, sensible et courageuse, sincère et dévouée, la femme Haïtienne est jolie, et elle a aussi une belle âme. Elle est intelligente et cultivée, dans le raffinement typique français.

Elle possède un sens profonde de l'esthétique et le don de l'harmonie. Sa voix est douce et musicale et le rythme de ses gestes est imprégné d'une grâce infinie et de la plus précieuse féminité... — Quand on vit perpétuellement dans "une atmosphère constamment rafraîchie par une brise délicieuse et parfumée qui, le matin, souffle de la montagne vers la mer, et le soir, de la mer vers la terre, dans un mouvement alterné, comme si une main invisible agitait dans l'air lumineux et léger, un immense éventail"...

La femme d'Haïti est artiste et poète. Elle possède une âme ardente qui tient également du climat tropical et de ses atavismes; ses ancêtres ont combattu avec tant de courage et de persévérance pour s'assurer l'indépendance de leur patrimoine...

Elégante et coquette, elle reste simple et vraie. Primesautière et vive dans ses réparties, elle garde dans le regard de ses yeux très noirs, la douceur langou-

## LE COURRIER DE REJANE

(Sous ce titre les amateurs de correspondance pourront échanger des impressions, des idées d'intérêt général, etc... sans oublier toutefois que les sujets trop personnels, les longueurs exagérées sont toujours de mauvais goût dans les colonnes de ce genre.)

DENYSE. — Dans vos sounaits, de la plus délicate simplicité, je retrouve toute la magie savoureuse des choses de votre pays merveilleux... Elles me semblent sans prix, "ces bénédictions qui portent dans l'âme les solides et vraies joies", et je n'aspire qu'à en mériter une petite part... Les journaux canadiens ne tarissent pas des éloges que font de votre Haïti et de ses raffinés habitants, les excursionnistes de retour. Les lire, on entend ce favoritisme du destin, est un ravissement... qui ensoieille notre âme et nos rêves... de toute la lumière dorée, de toutes les douceurs bleues, de ce délicieux là-bas... Aviez-vous déjà songé à la croisière de juin prochain, Haïti-Québec, cette fois?... Venez vite nous apprendre qu'il est permis d'espérer. Je vous réciproque vos tendresses et chacune de vos pensées d'amitié.

SULLY TRISTANE. — "Le bonheur n'est plus un rêve... le bonheur est là tout près... J'ai, dans mon coeur, l'intuition que c'est la chanson qui court sur vos lèvres, en bouchant votre mallette de voyage... et ma plume fait naturellement chorus avec toutes mes joies émus et mes enthousiasmes sincères. Pour vous, vos amis, de même que pour notre charmante confrère de La Patrie, mon âme arbore ses drapeaux et ses parures de fête, et vous tend les bras de la plus cordiale Bienvenue! Bonjour Sully. Comme je vous aime de me venir voir!

BEBE ROSE. — Oui, fermez vos yeux, et écoutez, avec votre coeur, les mots que je voudrais vous dire... Lui seul peut en capter le sens de sollicitude et de tendresse vraie. Quand la route est abrupte et rocailleuse, on a au moins l'assurance de monter... d'être sur la voie des sommets... Glisser sur la pente, c'est toujours facile;... Alors, c'est quand la vie nous demande de plus d'efforts, de sacrifices et de renoncements que nous devrions nous serrer plus de confiance pour alimenter notre courage... La Providence, qui a solutionné pour vous d'autres problèmes vous causant de l'angoisse, saura aussi s'occuper de

reuse des nuits de velours de son pays. Naturellement gaie, son rire clair découvre le nacre de ses dents, tranchant très blanches, sur la couleur bronzée de son teint.

Notre Denyse appartient à la classe intellectuelle d'Haïti; à cette élite "fleur exquise de civilisation" qui fréquente l'Ecole Normale, qui a ses bacheliers, qui brêlent ses avocates et femmes-médecins. Toutes les Haïtiennes ne sont naturellement pas de cette qualité; même qu'il n'y a là-bas, pas de classe moyenne...

Les femmes du peuple, à qui on permettra bientôt de s'élever, en améliorant l'instruction primaire, possèdent les instinctives qualités de leur race. Elles sont actives malgré leur attitude indolente, et savent se montrer héroïques, par tendresse, ou esprit de dévouement. Elles sont ingénieuses et habiles et manifestent toute leur âme dans les chants dont elles accompagnent leurs allées et venues, tout le long du jour, et dans les danses populaires qui les réunissent, le soir venu...

Monseigneur Camille Roy, Recteur de l'Université Laval, qui arrive d'une croisière à Haïti, écrit qu'il en rapporte "du soleil, des amitiés, de précieux souvenirs avec la confiance que les invitations faites au Club de Port-au-Prince, etc... d'envoyer des délégués au Congrès de la Langue Française, à Québec, en juin prochain, seront acceptées..."

Aux invitations de Monseigneur et des éminents canadiens et canadiennes qui l'accompagnaient, nous, des Amitiés Littéraires, en ajoutons une toute spéciale adressée à notre petite soeur Denyse, la priant de transmettre l'expression de nos désirs à de nombreux cousins et cousines de là-bas, les assurant, qu'à leur tour, "ils seront accueillis avec la plus chaude sympathie".

M. Cantave veut bien nous seconder?...  
REJANE D'ARLY.

**GRATIS contre le RHUMATISME**  
LES CAPSULES ANTI-RHUMATISMALES TEMPLETON vous débarrassent de la douleur et de la raideur du rhumatisme et de la névrite; procurent un soulagement rapide et sûr aux souffrances tourmentantes du lumbago (mal de dos), à la douleur aiguë, lancinante de la sciatique.  
Essayez la valeur des Capsules Antirhumatismales Templeton dans votre propre cas. Achetez-en une boîte de 20c. ou de 50c. chez votre pharmacien; ou, pour recevoir un essai gratuit, écrivez à: TEMPLETONS LIMITED, 56 Colborne Street, Toronto, 2, Ontario.

## FEMME VARIE

Nos amies du Cercle d'Etudes Bourgeoises, su rdemande générale, répètent au Palais Montcalm, ce 21 janvier, la revue qui leur a valu, en octobre dernier, de si sincères encouragements et de si élogieux commentaires. Si vous n'avez pu assister à ce spectacle, la première fois, ne manquez pas cette occasion d'admirer l'oeuvre de Mademoiselle Marguerite Lessard, et les talents d'interprétation de nos petites amies... Il convient aussi de noter que le fruit du travail et du dévouement de chacune est versé à des oeuvres de charité.

REJANE D'ARLY.

celui-là, à l'heure convenue... Gardez votre âme dans la sérénité, et demeurez confiante... Bientôt; et c'est oui... J'ai pris note. Vous remercie et vous embrasse.

YVRANDE. — Alors, c'est bien entendu, tout va mieux, et vous avez déjà oublié cette panique de sensibilité née d'une heure vide après une succession de jours trop bien remplis. N'avez-vous pas lu: "Journal d'un Guré de Campagne", par Georges Bernanos, le succès de la littérature française en 1936? Vous y découvririez des analyses très subtiles et fort intéressantes sur ces états d'âme! Revenez-moi très bientôt. Je m'inquiéterais. 1937? Des petites joies et de petites souffrances. Les grosses épine ne peuvent appartenir qu'à des fleurs plus belles que les autres et plus riches en parfum... L'essentiel est que le tout puisse à la fin de l'an être noué en un bouquet de lumière une gerbe de mérites. Bon jour bien Yvrande avec tendresse.

RENE-STEPHANE DEBRAY. — Je parierais que vous songerez maintenant, après la "Nuit désespérée" à écrire: "Les gares désespérées"... Je vous garde toute mon amitié... M. Michelin, Myrthée, Gil Frank, Robe Grise... Chantons notre joie en choeur et d'un même coeur". Bienvenue et Aurore!

REJANE D'ARLY.

## AVIS

L'Office de Placement Agricole, ayant non seulement atteint mais dépassé l'objectif proposé pour l'hiver 1936-37, informe le public qu'une demande de placement ne sera considérée après le 1er février 1937.

## ENTRE-NOUS

ENTRE-NOUS, ne me serait-il pas possible de répondre, cette semaine, à une ou à plusieurs questions de notre Entre-Nous?...

ENTRE-NOUS, ne serait-ce pas mon tour de contribuer à l'évolution et au succès de nos Amitiés Littéraires?...

ENTRE-NOUS, Quel est votre sport préféré. Emettez quelques réflexions sur les avantages physiques et moraux qui motivent vos préférences pour ces exercices?

2—L'AGE D'OR est-il le même pour tous? Que penser de certaines personnes déjà mûries par les ans, et qui prétendent ne l'avoir jamais connu. Je ne puis partager cette idée. (Arc-en-Ciel).

3—Faut-il que jeunesse se passe? (Jean du Nil)

4—Paul Bourget n'est plus, depuis des mois, déjà. Mais ses oeuvres vivent. J'aimerais savoir ce qu'on en pense "entre jeunesse"? Sans doute les moralistes et les critiques littéraires ont donné leur appréciation avec justesse sur ce grand écrivain, mais ne serait-ce pas intéressant d'en causer intimement ENTRE-NOUS comme d'un ami qui nous a fait ou du bien... ou du mal?... (Margot)

5—Comment entendez-vous la destination? (Marina)

6—On a dit souvent: Je ne comprends pas cette personne. Existe-t-il vraiment des gens mystérieux? Ne serait-ce pas plutôt notre imagination qui les complique? (Sully Tristane)

7—A notre tour, mes amies, parlons du JEUNE HOMME MODERNE. Vous plait-il, ce sujet? (Yvrande)

YVRANDE A SOLEIL DE MINUIT  
Modernisme et jeunes Filles Modernes.

Enfin! c'est moi. Je rends grâce à votre patience, pour m'avoir attendue jusqu'à aujourd'hui, sans m'en vouloir. Décidément, vous êtes le représentant de la gent masculine, le plus pacifique, de la page. N'allez cependant pas croire que j'ai profité de ces bonnes dispositions... oh non! croyez-moi!

Il est facile d'être en polémique avec vous, puisque le problème que vous me présentez, reçoit sa solution, sans mon concours. Vous ne me prêtez aucun argument sur lequel, je pourrais me permettre prise, aucun piège à éviter... telle une pièce de maître portant en elle-même sa puissance d'action...

En effet, la jeune moderne, même sous prétexte d'accompagner son ami, n'aime pas à aller dans les endroits que vous nous présentez sous un aspect "quasi infernal". Il est de par la ville, des cabarets, salles de danse, bien tenus ou se cotoient des gens d'un même niveau social... Des jouisseurs, me direz-vous, mais gardant dans leurs intempérances, un extérieur de commandement, des manières distinguées... En ces lieux, non moins diaboliques peut-être, mais d'une tenue apparente, irréprochable, je ne vois pas quel danger, une moderne pourrait encourir?

Le plus immédiat, à mon avis, serait le contact de son ami. Mais si, comme je le suppose et l'espère, elle l'a choisi avec soin, et qu'il lui témoigne respect et hommage, et que ce soit la meilleure manière de le retenir, elle fera bien de l'accompagner; surtout, si le jeune homme malgré sa légèreté actuelle, présente des qualités garantissant l'avenir, elle devra se tenir à ses côtés, le préserver des tentations auxquelles, il ne saurait résister, sans elle...

Pour lui plaire et lui tenir compagnie, le jeune galant ne videra pas coupe sur coupe, et il se tiendra à l'écart de la "femme fatale"...

Et ainsi, par sa présence, la jeune fille moderne évitera à son ami, ce que vous, vous avez raison de redouter avec effroi, et ne se pervertira pas non plus... Elle peut prendre du plaisir en ces lieux, toujours avec son ami, sans perdre sa réputation, sans descendre au rang des "gigolettes".

Il ne faut pas voir tout en noir, ni avoir une conscience timorée au point de ne se permettre aucun plaisir, sans y voir préjudice pour son âme...

Ainsi, toujours selon moi, si un jeune homme prend l'habitude d'aller dans ces endroits, seul ou avec des copains masculins, vous verrez, il ne se corrigera que difficilement; il succombera à ses faiblesses plus

## LES MAGES D'ORIENT

Guidés par une étoile au sein du firmament, Sans crainte du péril, escomptant la victoire, Les Mages d'Orient vont sur la route noire, Dans la nuit qui rayonne, ils avancent galement.

Bientôt devant Jésus prosternés humblement, Dans la douceur d'aimer, dans le bonheur de croire, Portant riches cadeaux, en des coffrets d'ivoire, Ils seront abimés dans le recueillement.

Comme eux, nous éprouvons les angoisses, le doute, Mais le Ciel, tout à coup, illumine la route; Jeunes gens d'Idéal, allons notre chemin!

Qu'importe à nos regards, l'horizon qui se voile, Qu'importe l'avenir, au rigoureux destin? Il esa beau de marcher, les yeux sur une étoile.

GABRIEL OUMET.

De New York à Québec.

par Christo Christy, A.F.P.C.

## NEW YORK

NEW YORK, mot magique! Tu ne m'as rien donné vraiment, Tu n'a rien pris de mon coeur encore jeune et ardent, Mes chairs nerveuses sont toujours prolifiques, Et j'aime tes rues longues et mystérieuses, Ou s'agite la vie, tantôt triste, tantôt malheureuse. Ce que j'ai reçu de toi, c'est la magnifique ivresse, De pouvoir me pencher avec cette humaine tendresse, Par mon âme, Cette flamme, Sur les peines, De ceux que j'aime.

Ici je vois le bonheur coudoyant le malheur, la richesse marchant côte à côte avec la pauvreté, et les tableaux qui se succèdent à chaque minute journallement sont infiniment beaux et tristes à la fois.

New York, cité des rires, citerne des pleurs. Ville des artistes et du monde interlope. Refuge des ambitieux, comme des indolents. Ville indifférente et froide, ville cruelle et superbe malgré tout, tout, New York, monstre impitoyable.

Ange d'amour, ville sans ciel, mystère de toutes ces fenêtres ouvertes ou closes. Enfer de tous ces êtres qui vont et viennent, sans jamais s'arrêter dans leur grande soif.

New York, senteur âpre des trains souterrains. Belle cité, laide cité.

Combien je t'aime, toi qui es un peu la légion étrangère de toutes les races du monde. Songe avec moi, à tous ceux qui viennent ici parce qu'ils ont quelque chose à oublier, une douleur torturante à étouffer. New York île des condamnés à la torture de l'existence humaine. Flamme torrides, brises suaves. Odeurs néfastes, parfums nouveaux. Jeunesse lasse, vieillesse désoeurée. New York, fleurs du mal.

## LE CONGRES DES RAQUETTEURS

Le congrès international de la raquette se tiendra cette année à Ottawa les 30 et 31 janvier. Environ 75 clubs canadiens et américains y prendront part.

La délégation de Montréal et des environs se composera de 1,000 à 1,200 raquetteurs représentant presque tous les clubs de la région. Un train spécial du Canadien National amènera du Maine plus de 500 autres raquetteurs appartenant aux clubs des villes suivantes: Lewiston, Biddeford, Brunswick, Chisholm, Rumford et Berlin. Le train spécial quittera Lewiston à 6h. 45 p.m. pour arriver à Ottawa samedi matin à 7h.00. Au retour le train quittera Ottawa le dimanche après midi, le 31 janvier, à 4.30 h. pour arriver à Lewiston le lundi matin vers 5h. Un autre train spécial du Canadien National transportera la délégation de Québec, Lévis, Loretteville, Drummondville, St-Hyacinthe, soit une quinzaine de clubs représentant environ 400 raquetteurs. Le départ de Québec s'effectuera de Québec à 11h. du soir, vendredi le 29 janvier, de Drummondville à 1.50 h. du matin le 30 janvier et de St-Hyacinthe à 2.45h. du matin. le

30 janvier et de St-Hyacinthe à 2.45 h. du matin. L'arrivée à Ottawa est fixée vers sept heures du matin.

Le train spécial de Montréal quittera la gare Bonaventure, samedi matin, le 30 janvier à 7h. Il arrivera à Saint-Henri et à Côteau ou les raquetteurs de Valleyfield se joindront à la délégation.

Au retour le train de Valleyfield et de Montréal quittera Ottawa à 8 h. dimanche soir et le train de Québec à 9h. du soir.

On anticipe que le congrès de cette année sera l'un des plus importants dans l'histoire de la raquette.

En plus des réceptions offertes par les villes d'Ottawa et de Hull le programme du congrès comprend des courses de championnat, une parade aux flambeaux et le dîner de clôture dimanche soir.

Les raquetteurs seront accompagnés au cours du voyage par M. O. A. Trudeau, agent du service des voyageurs pour la région de Montréal, M. J. E. Leblanc, agent du service des voyageurs pour la région de Québec et M. A. P. Bibeau, du service des voyageurs du Canadien National, Québec.

## ANNONCEZ

DANS "LE PEUPLE"



## MAL DE REINS

Le rhumatisme et le lumbago proviennent également de l'acide urique laissé dans le sang par des reins défectueux. Le soulagement permanent s'affirme lorsque le foie, les reins et les intestins reprennent leurs fonctions normales grâce aux

**Pilules du Dr Chase**  
Pour les Reins et le Foie

Yvrande.

NOTES LOCALES

Pour vos placements de Janvier et Février.

30 x 100. Inst. SS. Franciscaines Miss. de Marie, 4%; 3 x 100. Hôpital St-Luc, 4 1/2%; 1 x 500. Ville de Montmagny 4%; 15 x 100. Hôpital N-Dame, 4%; 3 x 500. Diocèse de Gaspé, 4%;

S'adresser à: 14, de la Gare, B. P. 184 Montmagny.

CERCLE "E.-P. TACHE", MONTMAGNY le 18 jan. 1937.

Programme de la première séance de l'année: Prière. Appel. Compte-rendu de la réunion précédente.

Mos de la présidente. Lecture des lettres reçues. Lecture de quelques pages de "Délinéaments Jicistes."

Travail de fond: Histoire contemporaine. La guerre civile en Espagne, ses causes, ses développements. Mlles Fernande Côté et Cécile Blanchet.

Allocution et bénédiction: M. l'aumônier.

Mardi, le 19 janvier, à la Salle Publique, a été tenue l'assemblée annuelle des membres du Cercle Agricole de St-Thomas de Montmagny, pour l'élection des officiers de l'année 1937.

Cette réunion fut suivie de l'assemblée des membres du Syndicat d'Élevage de Chevaux Percherons et de celle du Syndicat d'Élevage de Chevaux Canadiens.

Après l'élection des officiers pour l'année 1937, le secrétaire procéda à la reddition des comptes de l'année 1936 et élabora le programme des opérations de la présente année.

M. Jean-Charles Lemieux, cordonnier, de notre ville, vient d'être nommé Grand-Connétable pour le district judiciaire de Montmagny, en remplacement de M. Charles Eugène Létourneau, qui remplissait cette charge depuis plusieurs années.

M. l'abbé F. DeVarennes, de Québec, ancien aumônier de l'Hospice de notre ville, était de passage ici, le 18 du courant.

PROPRIETE A VENDRE

Une maison située dans la paroisse, sur la rue conduisant au cimetière, à vendre avec terrain.

Pour informations, s'adresser à Mlle J. TETU, Ave May (en arrière du Courrier Sentinelle).

MM. Amédée St-Pierre et Alphonse Fortin, du Cap Saint-Ignace, étaient, dernièrement, en visite chez M. Emile Thivierge.

M. Gabriel Cloutier, de St-Norbert de Manitoba, en promenade depuis quelque temps dans sa famille à St-Pierre, est venu lundi, visiter ses oncles et tante, MM. Alex. et J. A. N. Proulx et Mme Albert J. B. Normand.

M. l'abbé M. Paré, directeur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière, et M. l'abbé R. Côté, professeur à la même Institution, étaient à Montmagny, dimanche, à l'occasion de la visite de S. E. Mgr J. Lemieux, O. P.

Étaient à Montmagny, vendredi dernier, pour assister aux funérailles de M. J. Isaie Jonas: M. Pierre Jonas, Mme Prime Paquet, Mlle Yolande d'Anjou, de Montréal, M. Arthur Jonas, de Sayabec, Mme (Dr) Drolet de Val Brillant, M. Art. Wilson, de Rivière du Loup, MM. J. A. McManus, Louis Paré, Gaudiose Leclerc, J. P. Coulombe, de Québec, M. Alfred Bégin, de Lévis, M. Henri Gosselin, de St-Romuald, Laurent Coulombe, de St-André, de St-André.

Hyacinthe, Gérard Coulombe, de La Tuque, M. Adélard Fournier, de Cap St-Ignace, Mme Alphée Colin, M. Léo Coulombe, de St-Pierre, Capt. Elieud Hoffman, MM. Joseph Gérard, Chs et Armand Coulombe, de Berthier.

Mlle Laurette Bernatchez s'est rendue à Québec, la semaine dernière, visiter sa sœur, Rev. René Goupil, de la communauté des SS. Dominicaines, et autres parents et amis.

M. le curé J. A. Lessard a passé une partie de la semaine dans sa famille, à St-Elzéar de Beauce.

La Rév. Mère St-Ignace, Supérieure-Provinciale, de la C. N. D., de St-Roch de Québec, était, dimanche, de passage au couvent de notre ville.

M. Jean-Chs. Bernatchez, professeur au Lac St-Jean, ainsi que M. Paul-Eugène Bernatchez, de Beauceville, sont venus passer quelque temps chez leur père, M. Placide Bernatchez.

Mlle Alexandrine Vézina est retournée à Montréal, après avoir fait un séjour dans sa famille, à l'occasion des fêtes.

Mlle Alberta Gamache et Mme Raoul Corbin étaient de passage à Québec, au cours de la semaine.

La familiarité est toujours une maladresse; nos supérieurs nous en savent mauvais gré et nos inférieurs en ont moins de considération pour nous.

LECONS MUNICIPALES La mise en nomination pour l'élection du maire et de trois conseillers de la paroisse de St-Thomas, a eu lieu à la salle publique, mercredi, le 13 janvier.

M. Irénée Poirier a été réélu, par acclamation maire de la paroisse pour un troisième terme.

Les conseillers sortant de charge étaient: MM. Joseph Côté, Napoléon Boulet et Jos C. Lislois. M. Jos. C. Lislois a été réélu à l'unanimité, pour un 3ème terme et MM. Alonzo Couillard et Emile Coulombe ont été élus pour remplacer MM. Joseph Côté et Napoléon Boulet qui ont décliné la réélection.

Le conseil actuel se compose de MM. Henri Boulanger, Jos. C. Lislois, Geo. Langlois, Nap. Thibault, Emile Coulombe et Alonzo Couillard.

Nos félicitations. Mlle Lucie Tremblay est allée à Québec, au cours de la semaine.

Par décision de S. E. le Card. Villeneuve, M. l'abbé Fernand Nicole vient d'être nommé aumônier de l'Hospice de notre ville, pour remplacer M. l'abbé A. Bélanger, en repos.

Étaient de passage au bureau de la Cie A. Bélanger, cette semaine, pour la Convention des voyageurs de cette maison: MM. Trefflé Rouillard, Windsor Mills, Denis Tosiugan, Victoriaville, Hervé Robichaud, Granby, Hilaire Plamondon, Cacouna, J. A. Gagné, Taschereau, Jos. Coulombe, Québec, Adj. Beaumont, St-David, J. E. Fournier, Campbellton, Osc. Quesnel, J. A. Daigneau, Régis Lefebvre, Montréal, Alph. Hébert, St-Rédempteur, J. L. Lacombe, Abitibi.

M. et Mme Léger Thérèse, leur fille, M. Jeanne, ainsi que M. Alphonse Thérèse, de St-François, étaient en visite chez M. Placide Bernatchez, dimanche dernier.

M. et Mme Paul Girard sont revenus de Québec, après avoir passé une quinzaine, les hôtes de leur belle-sœur, Mme A. Blais.

M. et Mme Léger Thérèse, leur fille, M. Jeanne, ainsi que M. Alphonse Thérèse, de St-François, étaient en visite chez M. Placide Bernatchez, dimanche dernier.

Parrain et marraine: M. et Mme Wenceslas Nicole, grand-oncle et grand-tante de l'enfant.

Le 15, a aussi été baptisé Joseph Albert Jean Yves, fils de M. et Mme Joseph Boulet (née Marie Fournier).

Parrain: M. Albert Boulet; marraine: Mlle Yvonne Fournier, tante de l'enfant.

MARIAGE Mercredi, le 20 janvier, M. Emile Corneau, fils de M. Arthur Corneau, épousait Mlle Lucienne Bérubé, fille de M. et Mme Jos. Bérubé.

Les mariés étaient accompagnés de leur père respectif. Nos vœux de bonheur.

M. et Mme Joseph Boulanger, ainsi que Mlle Imelda Boulanger, se sont rendus à Québec, la semaine dernière, pour assister à la cérémonie de Prise d'Habit de leur fille, Thérèse, en religion Soeur Thérèse de France, de la communauté des SS. de la Charité.

AGENTS DEMANDES Hommes ambitieux et qui désirent une position stable et bien rémunérée trouveront l'occasion qu'ils recherchent en faisant application immédiatement. Profits de \$25.00 à \$35.00 par semaine en commençant. Travail facile - Ecrivez à la Compagnie J. R. WATKINS, 2177 Masson, Montréal, Qué. C-10 15-4 fs.

SES MAINS ETAIENT TOUTES DEFORMEES

Aux prises avec le rhumatisme depuis 15 ans.

Voici une lettre qui prouve qu'on ne doit pas renoncer au Kruschen: "Mes rhumatismes me faisaient tellement souffrir que je passai deux ans sans m'aventurer au dehors. J'en souffrais surtout aux pieds et aux mains. Je devais marcher avec une canne. Je lus tant de choses sur Kruschen que je décidai de l'essayer. Peu de mieux pendant trois mois, mais je persévérai. Je me porte bien et ne me sers plus de canne. Mes mains, toutes déformées, sont presque normales maintenant. Je ne pouvais être soulagée d'un coup, ayant souffert de rhumatismes pendant 15 ans avant de prendre Kruschen." — (Mlle) A. L.

Le rhumatisme est souvent causé par l'excès d'acide urique dans le sang. Si vous pouvez voir comment Kruschen élimine ces dépôts d'acide urique par ensuite les dissout, vous admettriez que le traitement Kruschen doit forcément soulager le rhumatisme.

le feu M. Laurent Mercier (suite de la page 7)

resse, Edgar Boulet, J.C. Lemieux, Jacques Mercier, Noël Boulet, P. Laurendeau, Jos. Boulet, Alfred Aulclair, etc., etc.

Le défunt laisse dans le deuil, deux fils et trois filles: MM. Honoré et Harry Mercier; Mme A. Chalfoux (Annie), Mme Jean Coulombe (Laurette), toutes deux de Montréal, et Mme Camille Lemieux (Régina), de L'Islet, à qui nous offrons nos sincères sympathies.

TELEGRAMMES MM. A. Chalfoux et Jean Coulombe, de Montréal.

OFFRANDES DE MESSES MM. et Mmes Honoré Mercier, A. Seers, Montréal, Jos. Laurendeau, Alfred Renaud.

BOUQUETS SPIRITUELS Familles Evariste Mercier, Jos. Proulx, Cap St-Ignace, Cyr. Blouin, Alfred Proulx, Zot. Mercier, Henri Gaudreau.

CARTES DE SYMPATHIES MM. et Mmes Ant. Nicole, Gust. Montminy, Alph. Boutin, Alex. Gaudreau, Alph. Morissette, Henri Gamache, Arthur Boulanger, J. Wé Beaumont, Alfred Vézina, Jos. Coulombe, Florian Coulombe, Armand Boulet, Ernest Boulet, J.-Noël Boulet, Ernest Côté, Henri Fortin, J.-Ad. Bernier, Hector Laberge, Arthur Chabot, Capt. Alph. Picard, Ls. Boulet, Gérard Gagné, Ovide Corriveau, Louis Boulanger, Emile Gaudreau, Edgar Boulet, M. Collin, Grégoire Gaudreau, Alfred Lacombe, Albert Caron, Laurent Côté, J.-Chs Lemieux, Geo. Mercier, Médéric Gaudreau, Cléo. Coulombe, Cléo. Gaudreau, Amédée Gendreau, Henri Gagné, Nap. Chabot, Eutrope Méthot, P. Laurendeau, Frs. Boulet, J.G. Boulet, Albert Thibault, Adj. Fortier, Sér. Lemieux, Lous Deladurantaye, Jacques Mercier, Famille W. Boulet, Roch Fradette, Nap. Aubin, R. Corriveau, Edm. Bernier, Jos. Corriveau, Ad. Mercier, S. Gamache, Adélard Caron, Nap. Tondreau, Arsène Robin, Noël Paquet, L.O. Laberge, Emilien Masson, Eug. Baresse, Eug. Rochefort, J.A. Boulet, Ubaldo Tétu, Ludger Côté, Mme Nap. Létourneau, M. Philémon et Mlle Aline Boulet, Mlles J. Corriveau, Om. Tétu, Jeanne Mercier, Rachel Proulx, Jeanne Laurendeau, M. Chs Laurendeau Nellie et Claire Guimont.

PAPIER POUR CLAVIGRAPHES Papier à clavigraphes, papier carbone de toutes sortes et rubans pour clavigraphes: Oliver, Empire, Underwood, Remington. S'adresser au Bureau de notre

ANNONCEZ DANS "LE PEUPLE"

Violon Spécial \$4.50 Archet 75c Guitares \$6. Mandolines \$3.50 Accordéons "SAPIN" de tous genres BATTERIES pour RADIOS Spécialité: Choix considérable de musique "chiffree" pour guitare "Hawaïenne". Feuilles détachées et volumes. Pour vos réparations de radios, phonographes, accordéons et instruments de musique de tout genre, adressez-vous... chez: A. ST-CYR, Marchand de Musique Gros et détail 18, rue Saint-Joseph, Québec, P.Q.

SI VOUS AVEZ DES CONSTRUCTIONS NOUVELLES ou des réparations importantes à faire cette année, Venez nous voir ou écrivez-nous pour avoir nos prix de Matériaux de Constructions, Bois préparé de toutes sortes, bois de planchers et à lambris, l'Inthes, moulures, planche isolante Donnacona, bardeaux de cèdre, Lambris imitation de briques ou de pierre, en matériel de 5-8 de pouce d'épaisseur. Ce matériel se pose embouté comme le bois.

LA MANUFACTURE DE CERCUEILS et DE SPECIALITES, Ltée, MONTMAGNY.

14 J.N.O. TEL. 51.

QUAND LES DOULEURS RHUMATISMALES VOUS ATTAQUENT!

Obtenez un Prompt Soulagement!

le LINIMENT OLEOLO Du Dr Pierre

a procuré le soulagement certain des milliers de personnes qui souffrent de douleurs rhumatismales, névralgiques, de maux de dos, maux de tête ordinaires et de crises raides et endoloris. C'est remède antiseptique pour le usage, depuis plus de 50 ans, des milliers de familles. Il calme ne peut faire de tort. Vous pouvez, ainsi qu'à votre famille, avoir toujours une bouteille à portée de la main. On ne le trouve chez les droguistes, mais seulement chez les agents locaux autorisés. Livré au Canada Sans Frais Douane.

Offre Spéciale Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dept. DC 4563, 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Envoyez-moi immédiatement 6 bouteilles régulières de liniment Oleolo du Dr Pierre à 60c pour quelles je remets \$1.00.

Nom Adresse Bureau Postal

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

rent Legendre, M. Geo. A. Côté, MM. et Mmes Eugène G. Fournier, Alfred Renaud, J.P. Gagné, W. Beaumont, M. et Mlles Boutin, Dolorès Boutin, Famille J.O. D. pards, Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Edmond Ruel, M. Lé Roy, St-Valier, Sr St. Didace, Epice St-Antoine, Québec, M. et M. Louis G. Fortin, Famille Chs bert, Québec.

BOUQUETS SPIRITUELS Famille J.-Emile Guimont, Mille Léon Carlos, Mlle Edith Fraser, Mme Daniel Bernier, M. Georgine Bernier, Mlles M.-Adèle Anna, et M.-Julie Lavoie, Eugène Guimont, M. et Mme Paul-E. Guimont, Cap St-Ignace, Famille Caron, M. et Mme Philéas Caron, Famille Aurèle Caron, M. et Mme Emile Dionne, Cap St-Ignace, M. et Mme J.A. Bernier, Mlle Gisèle Bernier, M. le Dr R. Bari, Mlles Green et St-Laurent, Montmagny, M. et Mme Flo-

LE SENTIMENT N'Y FAIT RIEN Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront. Dans le District, tout le monde lit notre Journal. Il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

L'INDUSTRIE ET L'AGRICULTURE VIVENT L'UNE DE L'AUTRE UN PRODUIT DE CHEZ NOUS A. BELANGER, LIMITEE Etablie depuis 69 ans, MONTMAGNY, Qué.

MAINTENANT Nous ne refusons pas une offre raisonnable pour la balance des Manteaux que nous avons. De beaux modèles garnis de belle fourrure. Votre prix sera le notre. Aussi un manteau en mou ton de Perse garni de martre; \$125.00 réduit à \$59.00. Geo. E. Fournier, 14, de la Gare, Montmagny.

LES MAINS ETAIENT TOUTES DEFORMEES Aux prises avec le rhumatisme depuis 15 ans. FUNERAILLES DE MADAME LUDGER COTE. QUAND LES DOULEURS RHUMATISMALES VOUS ATTAQUENT! Obtenez un Prompt Soulagement!

le LINIMENT OLEOLO Du Dr Pierre. Offre Spéciale. Envoyez-moi immédiatement 6 bouteilles régulières de liniment Oleolo du Dr Pierre à 60c pour lesquelles je remets \$1.00.

SI VOUS AVEZ DES CONSTRUCTIONS NOUVELLES ou des réparations importantes à faire cette année, Venez nous voir ou écrivez-nous pour avoir nos prix de Matériaux de Constructions, Bois préparé de toutes sortes, bois de planchers et à lambris, l'Inthes, moulures, planche isolante Donnacona, bardeaux de cèdre, Lambris imitation de briques ou de pierre, en matériel de 5-8 de pouce d'épaisseur. Ce matériel se pose embouté comme le bois.